LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 166

QUANG TRUNG SAÙNG LAÄP GIÔÙI ÑAØN ÑOÀ KINH

**SOÁ 1892**

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SOÁ 1892

**QUAN TRUNG SAÙNG LAÄP GIÔÙI ÑAØN ÑOÀ KINH**

*Sa-moân Thích Ñaïo Tuyeân chuøa Taây Minh*

*ôû kinh ñoâ ñôøi Ñaïi Ñöôøng soaïn.*

# LÔØI TÖÏA

Toâi laø ngöôøi toái taêm, thuôû nhoû ôû phuû tham hoïc, gioûi veà giaùo nghóa, tö chaát hieàn minh. Hoûi ñaïo ñeàu ôû Nho vaên, Khaâm Ñöùc thöøa ñaïo laäp. Cho neân ôû choã Sö Voâ Thöôøng daãu ngaøn daëm tìm gaëp nhö trong gang taác. Chæ coát vì phaùp daãu vöôït quan haø, xem nheï nhö moät ngoïn lau, ñi khaép Taán Nguïy môû xem, luïy ôû môùi nghe böôùc khaép Giang Hoaøi duyeân caáu, noåi tieáng veà nghe ñaïo, ñeán tuoåi tröôûng thaønh môùi tìm hoïc vaán. Buùt nghi saâu roäng, haønh söï nhieàu vieäc, ñoà truyeàn hieån baøy trong taâm ngöôøi ñöông thôøi, sau löu khai môû trong taâm ngöôøi hieåu bieát, hoaëc chuù thích, hoaëc giaûi nghóa, daãn duøng gôûi vaøo kinh tröôùc. Thöôøng che laáp, thöôøng ñeà xöôùng, chuyeân moân thaønh vieäc. Ñaày ñuû muïc luïc, daàn löu truyeàn coù theå bieát. Coøn giôùi ñaøn ñoà traøng, chöa heà baøy roäng. Tuy do söï maø trình baøy nhöng roát cuoäc chaúng phaûi noùi laàm. Naêm nay coù ra theo taâm, sôùm chieàu boà lieãu, ñöôøng naày moät taàm. Neáu rôi vaøo haàm hoá thì mau coá gaéng cöùu giuùp, soùt laïi chaúng phaûi loãi.

Nieân hieäu Caøn Phong naêm thöù hai ôû phía Nam Kinh Giao saùng laäp ra phaùp naøy. Laäp giôùi ñaøn laø coát ñeå trao giôùi, vì giôùi laø haïnh goác cuûa caùc Thaùnh, laïi laø maïng caên cuûa ba phaùp. Hoaøng Giaùc (Phaät) do ñaây maø höng khôûi taâm töø, phaøm hoaëc nhôø ñaây maø döùt heát. Cho neân vaên noùi: Laøm sao bieát Phaät phaùp laâu daøi, neáu giöõa nöôùc thì möôøi vò, bieân giôùi naêm vò ñuùng

nhö phaùp maø thoï giôùi thì ñoù laø chaùnh phaùp daøi laâu. Cho neân bieát nghi leã Tyø-kheo neáu khoâng phaûi giôùi thì chaúng coøn. Ñaïo aét do ngöôøi môû mang khoâng phaûi giôùi thì chaúng laäp. Giôùi do taùc nghieäp maø ñöôïc, nghieäp aét nhôø xöù maø sinh. Xöù ñoù laø giôùi ñaøn. Leân xuoáng thì taâm nhaân phaùt vöôït Ñòa xöùng thaéng thieän xöôùng keát thì duïng aân caàn, haù chaúng phaûi nghi phi thöôøng maø coù theå ñoäng ñöôïc phi thöôøng. Vaäy thì bieát choïn roäng cuûa noù. Baøn luaän coù theå xöù thaønh thì tìm ra coát yeáu, laøm vieäc khoù coù chuaån ñích. Cho neân caùc Luaät vaên noùi raèng: Phöông töôùng khoâng theå göûi gaém vaøo giôùi haïn, xöôùng khieán coù muoäi ôû duyeân tröôùc, caùc taäp chaúng hieåu ñoàng khaùc, thoâng hoøa moäng chia ra thaønh baïi. Vaø noùi raèng khoâng phaûi giôùi ñeàu traùi Thaùnh Taéc, tuy thoï maø khoâng ñöôïc, vì khoâng coù giôùi. Cho neân bieát: Ñaát troáng caát nhaø, uoång phí thaønh coâng, khoâng ñaøn keát giôùi thaéng taâm khoù phaùt. Nay tìm nhieàu saùch, bao goàm caùc ñieàu nghe. Môû phaùp thí cho keû sô moân, kính Di-taéc ñeå truï phaùp. Neáu chaúng chia ñöôøng loái, thì chaúng bieát loái ñi. Cho neân löôïc baøy caùc moân, giuùp ngöôøi hieåu roõ, khoâng phaûi laø doái laäp.

1- Giôùi ñaøn Nguyeân kieát giaùo höng (nguoàn goác laäp giôùi ñaøn). 2- Giôùi ñaøn laäp danh hieån hieäu (laäp teân hieäu giôùi ñaøn) .

3- Giôùi ñaøn hình troïng töôùng traïng (hình thöùc toân troïng giôùi ñaøn). 4- Giôùi ñaøn cao thaáp roäng heïp.

5- Giôùi ñaøn ñaïi giôùi trong ngoaøi. 6- Giôùi ñaøn kieát phaùp tröôùc sau. 7- Giôùi ñaøn taäp taêng gaàn xa.

1. Giôùi ñaøn taùc nghieäp thaønh baïi.
2. Giôùi ñaøn thoï thôøi nghi quó (pheùp taéc thoï giôùi cuûa giôùi ñaøn). 10- Giôùi ñaøn coâng naêng xa gaàn.

11- Giôùi ñaøn taùn thuaät noùi veà ñöùc.

## *Giôùi ñaøn Nguyeân keát giaùo höng:*

Xeùt Bieät Truyeän cheùp: Phaät ôû trong vöôøn Kyø Thoï Tyø-kheo Laâu Chí ñeán thænh Phaät laäp ñaøn ñeå keát giôùi thoï giôùi. Khi aáy Nhö Lai y lôøi beøn laäp ra ba ñaøn. ÔÛ cöûa Ñoâng vieän Phaät goïi laø Phaät vì Tyø-kheo keát giôùi ñaøn. ÔÛ cöûa Taây vieän Phaät goïi laø Phaät vì Tyø-kheo-ni keát giôùi ñaøn. Ngoaøi vieän cöûa Ñoâng, phía Nam ñaët taêng vì Tyø-kheo thoï giôùi ñaøn (ñeå Taêng trao giôùi cho Tyø-kheo) Tröôùc ngaøy ñaët ñaøn beøn nhoùm hoïp Chö Phaät möôøi phöông, luùc ñoù coù taùm traêm öùc vò ñoàng teân laø Phaät Thích-ca, Chö Phaät möôøi phöông ñoàng teân cuõng theá. Baáy giôø Ñaïi Phaïm Thieân Vöông taïo Ñoâng giôùi ñaøn trong Phaät vieän, ma Ba-tuaàn taïo Taây giôùi ñaøn trong

Phaät vieän. Khi giôùi ñaøn ñaõ taïo xong thì Chö Phaät ñoàng leân, cuøng baøn kieát giôùi caùc töôùng khinh – troïng, trì – phaïm v.v Laïi baøn ñoä Ni thì

dieät chaùnh phaùp, Chö Phaät cuøng noùi raèng xöa coù boán boä, nay sao rieâng khoâng. Tröôùc tuy chaùnh phaùp dieät phaân nöûa, nhöng ngöôøi thöïc haønh ñöôïc taùm kænh thì chaùnh phaùp laïi truï möôøi ngaøn naêm. Cho neân hai ñaøn naøy chæ coù Phaät leân cuøng lo löôïng Phaät söï. Taêng thoï giôùi ñaøn Phaät chaúng thuoäc veà taêng, coù khi ñoä baäc Thaùnh cuõng ñeán Taêng ñaøn. Moät luùc haønh söï khoâng thuoäc veà yeát-ma.

## *Giôùi ñaøn laäp danh hieån hieäu Phaät.*

Luaät luaän choã baøy ñaøn traøng coù hai thöù khaùc nhau. Caùc nöôùc Taây Thieân-truùc ñeàu laäp nghi rieâng, coøn ñaát Trung Nguyeân naày chöa coù vieäc laøm thì chaúng ñaùng laáy laøm laï. Nay ñònh teân thaät, hoaëc coù luaän khaùc. Xeùt Taêng Truyeän noùi: Toáng Vaên Ñeá trong nieân hieäu Nguyeân Gia, Thaùnh taêng Coâng Ñöùc Khaûi, du hoùa ôû Kieán Nghieäp taïi chuøa Nam Laâm laäp giôùi ñaøn trong vöôøn khieán ngöôøi thoï giôùi leân ñaøn maø thoï. Vaø sau cuøng cho ñeán ôû treân ñaøn maø laøm leã traø-tyø. Caùc thöù khaùc nhö daãn ôû sau. Laïi dòch luaät Thaäp Tuïng, chuû ty Ma-la-xoa, ñaùp naêm traêm lôøi hoûi, Phaùp sö Tueä quaùn cuõng noùi: Treân Ñaøn Sö taêng trao giôùi cho ngöôøi. Caùc vaên khaùc noùi roäng, chaúng keå ra ñaây. Cho neân bieát teân ñaøn coù raát laâu, ngöôøi ñôøi nay chaúng bieát noùi loän xoän, khoaûng ñaát baèng vaø ñaøn cao khoâng chia hai khaùc, laàm thay! Xeùt Bieät Truyeän noùi: Phaät Nieát-baøn roài Ca-dieáp kieát taäp laïi leân giôùi ñaøn khieán Muïc-lieân ñaùnh chuoâng môøi traêm öùc boán thieân haï caùc chuùng phaøm Thaùnh taêng nhoùm hoïp khaép ôû ñaøn, roài baïch boán yeát-ma phaït Taân Ñaàu-loâ vaø A-nan xong, baûo A-nan ñaép y Taêng-giaø-leâ nhö Phaät maø leân toøa, tröôùc ñoïc kinh Di Giaùo nhö Phaät daïy baûo. Caùc Ñaïi Boà-taùt vaø A-la-haùn taùm boä trôøi roàng ñeàu thöông khoùc. Ngaøi Ca-dieáp töø toøa ñöùng daäy, y Taêng-giaø-leâ baèng vaûi thoâ, tay caàm Ni-sö-ñaøn ñeán tröôùc A-nan, traûi Ni-sö-ñaøn ra leã A-nan xong, ñi nhieãu beân phaûi ba voøng. Ñaïi Phaïm Thieân Vöông caàm long baùu lôùn che treân A-nan, Thieân chuû Ñao- lôïi daâng baøn baûy baùu ñaët tröôùc A-nan. Ma vöông Ba-tuaàn ñem phaát traàn baûy baùu trao cho A-nan. Ma vöông Ñeá Thích haàu haï hai beân. Töù thieân vöông ñöùng haàu ôû boán chaân toøa cao, ba möôi hai söù giaû theo quì sau Ca-dieáp. Ca-dieáp leã baùi xong, ñeán tröôùc A-nan hoûi thaêm söùc khoûe nhö luùc Theá toân coøn soáng khoâng khaùc. Khi aáy Ca-dieáp ñaët ba ngaøn taùm traêm caâu hoûi veà caùc vieäc nghi. A-nan moãi caâu ñeàu ñaùp ñuû. Nay löôïc laáy lôøi hoûi veà giôùi ñaøn, caùc thöù kia ñeàu thieáu. Ngaøi Ca-dieáp hoûi: OÂng theo Nhö lai ñaõ hai möôi naêm, giôùi ñaøn cao thaáp roäng heïp thì y theo löôïng (bao

nhieâu) khuyûu tay? Trong giôùi ñaøn coù ñeå xaù-lôïi hay khoâng, boán maëtgiôùi ñaøn duøng thöù gì laøm, theàm baäc boán maët giôùi ñaøn khaùc nhau nhieàu ít, quanh boán maët giôùi ñaøn laøm trình baøy töôïng gì, trong quoác gia (laõnh thoå) khoâng coù ñaù thì laøm baèng ñaát caùt ñöôïc chaêng? A-nan ñeàu ñaùp nhö hình trong quyeån naøy. Tröôùc phía Baéc giôùi ñaøn Kyø-hoaøn coù ñaøi chuoâng cao boán thöôùc ta, treân coù treo chuoâng vaøng naëng möôøi vaïn caân trang nghieâm ít coù. Döôùi coù töôïng chín roàng naèm cuoän, mieäng roàng phun nöôùc taùm coâng ñöùc. Luùc ñoù, ngöôøi muoán thoï giôùi ñeán ñaøn, roàng lieàn phun nöôùc (röôùi treân ñaàu) nhö vua Chuyeån luaân laøm leã quaùn ñaûnh nhaän ngoâi cho neân ngöôøi noùi thoï giôùi nhö Phaät Phaùp vöông nhaän ngoâi Phaùp vöông. Coù aùnh saùng chaâu ma-ni chaïm vaøo thaân ngöôøi thoï giôùi ñöôïc vui maùt meõ, laïi bieåu thò ngöôøi thoï giôùi chaâu thanh tònh nhö caùc baäc Thaùnh khi thoï giôùi ñöôïc Boà-taùt ñaùnh chuoâng, chuoâng laøm rung chuyeån theá giôùi Tam thieân. Coù ngöôøi nghe chöùng quaû, ñöôøng aùc döøng nghæ khi phaøm phu thoï thì khieán Tyø-kheo Ma-ñeå ñaùnh chuoâng, tieáng vang khaép tieåu thieân theá giôùi. Tyø-kheo naøy coù naêng löïc baèng möôøi muoân ngöôøi. Ñaøi chuoâng aáy coù hình nhö nuùi Tu-di ôû treân ao lôùn, chín roàng thoø ñaàu cuoän khuùc vaøo nhau. Treân caùc coät keøo ñeàu ñaët ñaàu roàng baèng vaøng roøng, ngoùi thì laøm toaøn baèng baùu pha-leâ. Neáu coù ngöôøi thoï leân ñaøn thì caùc roàng ñeàu quay mieäng phun ra maây thôm möa thôm röôùi treân ñaøn. Boán beân ao thì chaát ñaù ngoïc traéng, ñaùy ao traûi caùt baïc saéc nöôùc trong veo ngoït nhö söõa maät. Caùc ngöôøi trì giôùi bò beänh uoáng vaøo ñeàu laønh beänh. Neáu ngöôøi phaù giôùi uoáng vaøo thì nhö nöôùc saét noùng. Khi Phaät saép nhaäp Nieát-baøn thì nöôùc aáy khoâ caïn, ngoùi maùi bay ñi. Khi Ca-dieáp kieát taäp, A-nan ñaùp lôøi hoûi thì ngoùi maùi bay veà, ao laïi coù nöôùc maàu traéng nhö söõa, nhöng khoâng coù vò söõa, ñeå noùi leân Phaät dieät ñoä roài thì chaùnh phaùp cuõng dieät maát, daàn daàn khoâng coù muøi vò. Nhö kinh Nieát-baøn coù duï veà nöôùc söõa, laáy ñoù laøm tieâu chuaån. Kieát taäp hoûi vieäc ñeàu xong, Taêng höôùng veà thaønh vua (thaønh Vöông-xaù) ñaøi baùu chuoâng lôùn bay veà trôøi Ñaâu-suaát, coøn ao ngoïc caùt baïc thì Long vöông thaâu laïi, nöôùc cuõng caïn khoâ. Nay ñaát aáy töôùng traïng ñeàu khoâng, khoâng bieát duyeân ban ñaàu, vieäc laáp ñaøn, neân phaûi noùi roäng. Laäp teân ñaøn khi Phaät coøn taïi theá. Ñaát naøy hieän coù caùc kinh luaät luaän ñeàu noùi töôùng hai choã kieát taäp trong thaønh Vöông-xaù, nhöng hieän ra vaø maát ñi ñeàu chaúng ñoàng khoâng ngaïi A-nan leân toøa laøm ngöôøi keát phaùp ñaàu tieân. Chæ coøn lôøi hoûi cuûa Ca-dieáp. Töôùng A-nan gioáng nhö Phaät, Tyø-kheo ñeàu nghi laø Phaät, nghe noùi “Ta nghe” lieàn thoâi. Nhö nay choã truyeàn vôùi ngöôøi ngoä suoát chaúng thaáy ñaát naøy coù töôùng, keát phaùp coøn chaúng bieát huoáng chi nay laïi coù ngöôøi chaúng tin, neân chaéc laø nhö theá.

Sau khi Phaät dieät ñoä cho ñeán thôøi Chaùnh, Töôïng thì töôùng keát taäp laïi coù nhieàu ñöôøng. Tröôùc naêm traêm ngöôøi, keá möôøi ngaøn ngöôøi, keá ñaïi chuùng, keá vua A-duïc, keá baûy traêm. Laïi leä naêm ñieàu caùc thöù khaùc chaúng coù, treân ñeàu laø Tieåu thöøa cho ñeán Ñaïi thöøa. A-nan, Ca-dieáp ôû thaønh Vöông xaù roäng kieát taäp. Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng Ñaïi Boà-taùt ôû nuùi Thieát Vi löôïc kieát taäp ñeàu nhö caùc kinh coõi naøy ñaõ noùi.

## *Giôùi ñaøn hình troïng töôùng traïng:*

Y teân hieån töôùng lyù coù luaän khaùc. Tröôøng laø tröø ñaát laøm cho saïch khoâng coù caùc goø cao loã huûng. Trong theá tuïc, söûa sang Tröôøng cho baèng phaúng. Hyù tröôøng, chieán tröôøng leä theo ñaây coù theå hieåu. Coøn nhö töôùng ñaøn ñaáp cao hôn maët ñaát laäp neàn boán giao töø teá caùc ñaøn ñeàu laø ñoù. Toâi xeùt thaáy laøm caùc ñaøn phaàn nhieàu laø neàn vuoâng, chæ coù moät ñaøn troøn, phaân neàn ra chín phaùi dieät ñoä, ñeàu coù baøy baäc, theâm duyeân khaùc nhau. Nay giôùi ñaøn ñaàu tieân do trôøi taïo ra, thôï trôøi kheùo leùo lyù phaûi hôn ngöôøi. Nhöng Phaät chæ huy laïi chaúng phaûi phaøm ñoä, cho neân töôùng traïng khoâng ñoàng vôùi theá tuïc. Y vaøo Bieät truyeän coù noùi giôùi ñaøn töø ñaát noåi leân ba taàng laøm töôùng ñeå bieåu thò ba khoâng laøm cöûa ñaàu tieân vaøo Phaät phaùp, môû tan phaøm hoaëc, chaúng phaûi chaúng traùi. Ba khoâng laø choã ngöôøi ñaéc ñaïo ñeán, chaùnh giôùi laø neàn taûng caùc ñieàu laønh cho neân haïn ôû ba taàng (ba lôùp). Xöa, Phaät Quang Minh Vöông cheá cao naêm khuyûu tay Phaät bieåu thò cho naêm phaàn phaùp thaân, Thích-ca Nhö lai giaûm xuoáng coøn hai khuyûu röôõi. Treân laïi theâm hai taác laøm ba taàng. Sau Thieân Ñeá Thích laïi theâm hình (chaûo uùp) ôû treân ñaøn ñeå xaù-lôïi. Ñaïi Phaïm vöông laïi duøng chaâu baùu voâ giaù ñaët hình chaûo uùp leân treân maø cuùng döôøng xaù-lôïi. AÁy thì naêm taàng laïi bieåu thò cho naêm phaàn phaùp thaân (töùc taàng moät cao moät khuyûu, taàng hai cao naêm khuyûu, taàng ba cao hai taác, aáy laø ba phaàn. Ñeá

-thích theâm chaûo uùp laø taàng boán, Phaïm vöông theâm baûo chaâu laø taàng naêm). Khi xöa, Phaät coøn ôû ñôøi, trong vöôøn Kyø-hoaøn laäp giôùi ñaøn xong. Ñaïi Phaïm vöông baøy ra baûo chaâu lôùn baèng hình naêm thaêng, ngöôøi coù phöôùc lôùn môùi thaáy, aùnh saùng chieáu xa taùm traêm do-tuaàn, keû phöôùc ít thaáy nhö moät ñoáng ñen toái. Nhö lai moät ñôøi thöôøng ôû taïi giôùi ñaøn. Khi Phaät dieät ñoä thì chaâu cuõng maát theo, luùc Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp kieát taäp thì chaâu laïi hieän veà. Ngaøi A-nan dieät ñoä thì chaâu naøy laïi maát. Sau Ñaïi Phaïm vöông beøn duøng minh chaâu theá choã ñeå cuùng döôøng xaù-lôïi. Döôùi chaâu ñaët hoa sen baùu ñeå chöùa, laøm chín roàng döôùi ñeá naâng hoa. Trôøi Ñeá-thích laïi daâng hai chaâu ñeå cuùng döôøng xaù-lôïi. Duøng hoa sen vaøng naâng chaân, döôùi laäp moät coät vaøng, döôùi coät ñeå sö töû. Hai chaâu naøy khi

kieát taäp xong thì ñeàu bieán maát. Hai chaâu cuûa Ñeá -thích hieän nay ôû trong vöôøn Hoan hyû treân coõi trôøi Ñao-lôïi ñeå cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Thôøi nay caùc choã laäp ñaøn khoâng coù chaâu ñeå cuùng döôøng neân tuøy khaû naêng laøm hai chieác ñeøn saùng, hoaëc baèng ñaù, hay baèng goã ôû tröôùc Ñaøn cao ôû taàng treân. Khieán aùnh saùng chieáu xa, treân döôùi ñeàu thoâng, treân ñaøn aáy loùt ñaù laøm ñaát. Moãi khi coù thoï giôùi thì ôû goùc Taây Nam ñeå moät toøa cao, khieán caùc Tyø-kheo leân ñaøn, böôùc leân raát khoù. Luùc ñoù, Ñaïi Phaïm vöông ôû phía Taây ñöôøng Nam dieäu Taây giai hoùa laøm coïng saét roàng baïc hoa sen baïc ñoùng môû chuyeån quan, caùnh hoa tieáp nhau. Ñoái treân lan can cuøng toøa cao töông ñoái, khieán ngöôøi leân khoâng bò trôû ngaïi. Kyø-hoaøn ñaõ quyù, daáu tích naày caøng quí. Song sau naày ñaõ do ngöôøi laøm ra. Gaàn ñaây, vaøo thaùng chín, nieân hieäu Caøn Phong naêm thöù hai, ôû Trung AÁn Ñoä, Sa- moân Thích Ca-maät-ña-la ôû chuøa Ñaïi Boà-ñeà, ngöôøi lôùn tuoåi nhaát coù chín möôi chín haï vöøa ñeán Nguõ ñaøi chí kính Vaên-thuø-sö-lôïi. Nay leân leã gaëp khieán ngöôøi ñöa ñoùn ñaõ veà laïi Giao Nam thaáy giôùi ñaøn naøy thì raát tuøy hyû, baûo raèng: Caùc chuøa ôû Thieân Truùc ñeàu coù giôùi ñaøn. Laïi keå laïi vieäc nöôùc OÂ –tröôïng-na coù Ñoâng Thaïch giôùi ñaøn. Ñaây thì Ñoâng Taây tuy xa maø ñaûnh leã thì tieáp nhau. Hình daùng ñaøn aáy ôû hai taàng döôùi chaát nhieàu ñaù nhö hình nuùi Tu-di, treân döôùi ñeàu ñaët saéc ñaïo, boán maët thaân ñaøn ñeàu baøy hang thôø, trong hang ñeå caùc Thaàn vöông. Hai lôùp treân neàn ñeàu baøy ñaù laøm haøng raøo, döôùi caùc coät raøo ñeå caùc Thaàn vöông Sö Töû. ÔÛ boán goùc hai taàng döïng boán coät ñaù cao treân ñaøn, ngoaøi coät ñeå caùc töôïng Töù thieân vöông, baøy giöõa ñaát troáng ñeàu laøm Tuyeân thaïch cho chaéc. Treân boán goùc lan can ñeå chim caùnh vaøng baèng ñaù ngaäm roàng, bieåu thò cho caùc Tyø- kheo ñaõ thoï giôùi roài luoân nghó ñeán hoaëc nghieäp maø döùt tröø. Chung quanh giôùi ñaøn baøy caùc aûnh thaàn bieåu thò cho töôùng hoä trì laâu beàn. Ñaây ñeàu laø Vuõ Nghi cuûa Ñaïi Thaùnh hoaèng ñaïo sinh thieän, baøy ñuû Ñoà Truyeän, neâu roõ dung nghi ñeàu coù danh hieäu nghóa khoù aån phuïc söï phaûi neâu baøy, hieån baøy teân maø ñaët hình traïng thì khieán cho ngöôøi nhìn thaáy seõ phaùt taâm, u minh cuøng hoä. Nay xeùt Löông Cao Toå ra leänh cho Thích Baûo Xöôùng soaïn Thaàn Quæ Luïc phaøm, goàm ba quyeån, trong Töïa löôïc noùi raèng: Töø khi Nhö lai ra ñôøi cho ñeán khi giaùo phaùp truyeàn roäng, thì trôøi roàng quæ thaàn ñeàu quay veà, neân hay phuïng thôø Tam baûo, uûng hoä boán boä. Phaøm caùc quæ thaàn ñeàu coù choã nöông. Cho neân thaàn nöông ñaát goïi laø Kieân Lao. Cho ñeán chuøa thaùp nuùi röøng soâng bieån gioù möa, nhö trong kinh Tröôøng A-haøm noùi ñeàu töø choã ôû maø ñeán hoä veä.

Nay tröôùc neâu teân thaàn giöõ thaùp Phaät, phaàn nhieàu laø laáy trong Hoa

Nghieâm quaùn ñaûnh, Khoång Töôùc Vöông, Hieàn Ngu, Ñaïi Taäp, Luaän Ñaïi

Trí vì vaên nhieàu neân ôû ñaây neâu chung. Thaàn teân laø Baït-xaø-la-ba-ni (ñôøi Löông dòch laø Kim Cöông), thaàn teân Baø-lyù-haõn (ñôøi Löông dòch laø löïc só), moät laø thaàn Kieân Coá Quang Dieäu, hai laø thaàn Nhaät Quang Dieäu, ba laø thaàn Tu-di Hoa, boán laø thaàn Tònh Vaân AÂm, naêm laø thaàn A-tu-la Vöông, saùu laø thaàn Thaéng Quang Vöông, baûy laø thaàn Thoï AÂm Thinh, taùm laø thaàn Sö Töû Vöông, chín laø thaàn Thuaàn Haäu Quang Taïng, möôøi laø thaàn Chaâu Keâ Hoa Quang, möôøi vò Kim Cöông Löïc Só Thaàn Vöông neâu treân ñeàu theo kinh Taïp A-haøm. Thaàn Kim Cöông Caàm chaøy Kim Cöông, löûa maïnh ñoát chaùy. Trong kinh luaät cuõng noùi taùm vò thaàn Kim cöông baøy haàu boán goùc. Laïi noùi: Naêm traêm vò Kim cöông thöôøng theo haàu Phaät, nhö kinh Hoa Nghieâm noùi caùc thaàn Kim cang cuøng vi traàn soá löïc só ñeàu töø laâu ñaõ phaùt theä nguyeän luoân theo haàu Nhö Lai maø hoä trì Di phaùp. Nay y cöù vaøo vaên tìm töôùng, chaúng noùi giôùi ñaøn, song giôùi ñaøn naøy töùc laø thaùp Phaät. Vì ñeå xaù-lôïi, trong choân linh coát, khoâng phaûi thaùp thì theá naøo? Quaù chaáp theo danh töø thì chaúng theå luaän. Nay xin chæ baøy. Nguyeân chöõ thaùp laø chöõ cuûa xöù naøy, khoâng phaûi chöõ cuûa Thieân-truùc. Neáu y tieáng Phaïm thì choã choân xöông Phaät goïi laø Thaùp-baø, ôû ñaây boû chöõ Baø, chæ goïi laø Thaùp. Do ñoù trong kinh hoaëc goïi Thaâu-baø-toát-ñoå-ba. Y theo ñöôøng goïi laø maû vuoâng, goø maû thì xöa goïi moä chöù chaúng goïi phaàn, phaàn laø ñaép theâm ñaát leân treân. Nhö trong kinh noùi Nhö lai bieát trong ñaát coù xaù-lôïi Phaät Ca-dieáp, lieàn ñaép theâm ñaát leân, ñaây laø hình daùng cuûa Thaùp-baø. Nay giôùi ñaøn ñeå xaù-lôïi Phaät, taàng neân khaùc nhau, boán beân ñeå aûnh thaàn thuû hoä hieån hieän, chaéc chaén nhö theá. Möôøi hai vò thaàn tröôùc thöôøng giöõ gìn thaùp Phaät. Taàng döôùi y cöù vaøo ñaát ñaøn coù naêm baäc theàm, theàm neâu hai thaàn cho neân coù möôøi vò. Laáy taàng döôùi laøm neàn giôùi ñaøn cuõng nhö Kim cöông cho neân duøng möôøi vò thaàn Kim cöông y theàm baøy vò Ñaïi thaàn ôû boán goùc taàng döôùi goïi laø Kim Cöông Löïc Só Kim-tyø-la Taùn Chæ, ñeàu che chôû thaùp Phaät, cho neân baøy treân boán goùc ñeå che chôû goác. ÔÛ goùc Ñoâng nam, Thaàn teân laø Baït-xaø-la-ba-ni. ÔÛ goùc Taây nam, Thaàn teân laø Baø-hyù-haõn. ÔÛ goùc Taây baéc Thaàn vöông teân laø Kim-tyø-la. ÔÛ goùc Ñoâng baéc thaàn töôùng goïi laø Taùn chæ. Maët Nam taàng döôùi, hai theàm ñöôøng bôø phía Ñoâng (thaàn phía Ñoâng teân Kieân Coá Quang Dieäu, thaàn phía Taây teân laø Nhaät Quang Dieäu) ñöôøng theàm bôø Taây (thaàn phía Ñoâng teân laø Tu-di Hoa, thaàn phía Taây teân laø Tònh Vaân AÂm), moät ñöôøng theàm maët phía Ñoâng (thaàn phía Nam teân laø A-tu-la Vöông, thaàn phía Baécteân laø Thaéng Quang Minh) moät ñöôøng theàm maët Taây (thaàn phía Nam teân laø Thoï AÂm Thaïnh, thaàn phía Baéc teân laø Sö Töû Vöông) moät ñöôøng theàm maët Baéc (thaàn phía Taây teân Thuaàn Haäu Quang Taïng, thaàn phía Ñoâng

teân laø Chaâu Keá Hoa Quang).

Taàng thöù hai. Ñaïi thaàn treân boán goùc ñoù laø Töù thieân vöông thöôøng hoä Phaät phaùp vaø vì chuùng sinh, ñaâu chæ ñaøn thaùp maø ôû tình ngoaïi, cho neân phaûi taïo laäp nghi töôïng y höôùng goùc maø baøy. ÔÛ goùc Ñoâng Baéc Thieân Vöông teân laø Ñeà-ñaàu-laïi-tra, thoáng laõnh chuùng Caøn-thaùt-baø vaø Tyø-xaù-xaø, ôû phía Ñoâng chaâu Phaát-baø-ñeà. Luaän Ñaïi Trí cheùp: Töù thieân vöông ñeàu thoï ñeán chín traêm muoân tuoåi, ñeàu coù chín möôi moát ngöôøi con, ñeàu hoä trì Phaät phaùp, cuøng vua thoáng laõnh boán thaàn quaân chuû, ñaây laø laáy töø Kinh Quaùn Ñaûnh döôùi ñoàng vôùi phoái hôïp ôû ñaây.

Taàng thöù hai cuûa giôùi ñaøn ôû neàn Ñoâng maët Nam, hai theàm ñeàu coù hai vò thaàn. Ñöôøng theàm phía Nam coù hai vò thaàn (thaàn phía Nam teân laø Ñòa Kha, vò thaàn phía Baéc teân laø Tu-nieát-ña-la), ñöôøng theàm phía Baéc coù hai vò thaàn (thaàn phía Nam teân laø Phaân-na-kha, vò thaàn phía Baéc teân laø Ca-tyø-la). Goùc Ñoâng nam coù vò Thieân vöông teân Tyø-laâu-laëc-xoa, thoáng laõnh chuùng Cöu-baøn-traø vaø Tích-leä-ña ôû chaâu Dieâm-phuø-ñeà phía Nam, ñaõ thoáng laõnh boán vò Thaàn quaân chuû. Phoái vôùi hai theàm maët Nam ñeàu coù hai vò Thaàn. Ñöôøng theàm phía Ñoâng coù hai vò Thaàn (thaàn phía Ñoâng teân laø Taêng-giaø, vò thaàn phía Taây teân laø Öu-ba-taêng-giaø). Ñöôøng theàm phía Taây coù hai vò thaàn (thaàn phía Ñoâng teân laø Thöôøng-khôûi-la, thaàn phía Taây teân laø Chieân-ñaø-na). Goùc Taây nam coù vò Thieân vöông teân Tyø-laâu-baùc-xoa, thoáng laõnh chuùng Roàng vaø Phuù-ña-la ôû chaâu Cuø-da-ni ôû phía Taây cuøng thoáng laõnh boán vò thaàn quaân chuû. Phoái hai theàm maët Taây ñeàu coù hai vò Thaàn. Ñöôøng theàm phía Nam coù hai vò Thaàn (thaàn phía Nam teân Kha-lôïi, thaàn phía Baéc teân Kha-lôïi-chæ-xaù). Ñöôøng theàm phía Baéc coù hai vò Thaàn (thaàn phía Nam teân Ba-la-phoù, thaàn phía Baéc teân Baêng-giaø-la). Goùc Taây Baéc coù vò Thieân vöông teân Tyø-sa-moân, thoáng laõnh chuùng Daï-xoa vaø La-saùt ôû chaâu Uaát-ñôn-vieät phía Baéc, thöôøng ñeán Dieâm-phuø-ñeà, vò vua aáy tay naâng thaùp Phaät coù xaù-lôïi coå Phaät trong ñoù. Khi Phaät coøn taïi theá, thöôøng caàm ñi ñeå hoä trì Phaät phaùp laâu daøi. Laïi khieán Thieân vöông chieâu caûm oai ñöùc theá löïc thoáng laõnh boán vò Thaàn quaân chuû. Phoái vôùi maët Baéc beân moät theàm ñeàu coù hai vò Thaàn. Beân Taây coù hai vò Thaàn (moät teân laø Ñaø-la-na, hai teân laø A-la-nan-ñaø) beân Ñoâng coù hai vò thaàn (moät teân laø Laâu-duõ-giaø-ba-la, hai teân laø Bieät-tha-na). Theo Kinh Hieàn Ngu, caùc quæ thaàn naøy ñeàu teân Daï-xoa, hình saéc xanh ñen, maét ñoû nhö maùu, nanh cong loù ra, toùc ñaàu ñeàu döïng ñöùng, mieäng phun ra löûa. Kinh tuy nhö ñaây vaø luaän hieån baøy töôùng maø nghóa thì khaùc, chaúng theå laø moät töôïng.

Treân taàng thöù hai, boán maët, ñaàu ñöôøng baûy theàm ñeàu coù hai vò

Thaàn laø möôøi saùu. Phaûi neâu teân aáy, coù theå nhö Kinh Quaùn Ñaûnh. Töù Thieân Vöông boä naøy caùc thaàn tuøy teân maø phoái. Laïi giöõ theo soá tröôùc, do ñaâu maø heát soá löôïng hai taàng saéc ñaïo cuûa thaàn cuûa khaùm quaät, trong kinh coù noùi nhieàu. Nay theo Kinh Khoång Töôùc Vöông noùi baûy Thaàn Sao, y theo phöông thuû hoä. Trong taàng treân ñeå hang thôø ñaõ ít, coù theå neâu baûy Thaàn Sao. Phoái ngoài trong hang. Nhöng hai möôi taùm Thaàn Sao hieän bieán theâm bôùt thöôøng ñi khaép treân ñôøi, coù aùnh saùng röïc rôõ raát nhieàu ích lôïi. Teân baûy Thaàn Sao ôû phöông Ñoâng: Moät laø Ca-laät-ñeå-kha, hai laø Phu-hyû-ni, ba laø Meâ-leâ-giaø-thi-la, boán laø A-ñaø-la, naêm laø Baát- naïi-na-baø-tu, saùu laø Phaát-sa vaø baûy laø A-sa-li-sa. Teân baûy vò Thaàn Sao ôû phöông Nam laø: Moät laø Ha-khaû, hai laø Vuõ-pha, ba laø Caàu-ni, boán laø Ha-ta-ña, naêm laø Chaát-ña-la, saùu laø Ta-ñeå, baûy laø Tyø-thích-kha. Baûy vò Thaàn Sao ôû phöông Taây laø: Moät laø A-naäu-la-tha, hai laø Chieát-sa-tha, ba laø Maâu-lam, boán laø Phaät Baø-ta-tha, naêm laø Uaát-ña-la-ta-tha, saùu laø A-tyø-chæ, baûy laø Sa-la-ba-na. Baûy vò thaàn Sao ôû phöông Baéc: Moät laø Ñaø- nhó-tha, hai laø Xaû-ña-tyø-sa, ba laø Phaát-baø Baït-ñaø-la, boán laø Uaát-ña-la Baït-ñaø-la, naêm laø Ly-baø-ñeå, saùu laø A-tuy-ni. Hai möôi taùm vò thaàn treân khaùc phöông, baûy khaùm y theo teân baûy vò.

Ñeán taàng döôùi cuõng coù hang thôø, y theo phöông maø khai aûnh, soá löôïng raát nhieàu. Ñeán luùc thì phaân töôïng, y theo Kinh Chuù Öu-baø-tö-na vaø Kinh Quaùn Ñaûnh. Teân Thaàn raát nhieàu, cuõng y theo phöông maø ôû. Ñeán luùc xem xeùt kinh tuøy khaùm nhieàu ít maø neâu danh hieäu. Vì vaên röôøm raø neân löôïc chaúng neâu ra.

Taàng cao nhaát thöù ba chæ cao hai taác, bieåu thò hai ñeá, laø muoán noùi Chö Phaät noùi phaùp thöôøng y theo hai Ñeá, duøng ñeå bieåu thò ngöôøi thoï giôùi xuaát gia phaûi quyeát laáy hai Ñeá laøm Toâng qui. Vì sao? Vì hai nghieäp thaân mieäng, ñoäng aét y theo töôùng, töôùng laø tuïc coù. Taâm haønh coù haïn lìa töôùng laøm goác. Goác laø choã xuaát ñaïo y chæ, cho neân hai taác laøm löôïng chuaån ñích. Boán goùc treân ñaøn ñeàu laäp Sö töû, treân vai coù loã, khi muoán haønh söï thì baøy toân nghi, treân ñaët maøn tre ôû trong loã. Maøn trang nghieâm tuøy khaû naêng maø laøm.

Treân ñaøn vuoâng moãi caïnh baûy thöôùc laøm löôïng, bieåu thò cho baûy giaùc yù. Ba thöøa vaøo ñaïo chaúng vöôït ba möôi baûy phaåm. ÔÛ trong phaåm naøy baûy giaùc yù ôû ñaïo Tö Traïch, coâng ñöùc raát cao cho neân baøy leân treân. Boán phía ngoaøi ñaøn trong moät tröôïng troàng hoa thuoác boán muøa, ngoaøi ra troàng caây hoa taùm haøng, caùc thöù trang nghieâm. Theo Luaät Thieän Kieán thì giôùi ñaøn nhoû nhaát phaûi chöùa hai möôi moát ngöôøi. Ñaây laø y cöù vaøo vieäc xuaát toäi, nhöng cuõng chaúng phaân ra ñaøn traøng khaùc.

## *Giôùi ñaøn cao thaáp roäng heïp:*

Xeùt Bieät Truyeän cheùp: Khi Tyø-kheo thoï giôùi cuï tuùc, ñaøn môùi keát. Thích-ca Nhö lai môùi Chö Phaät möôøi phöông. Luùc ñoù, vua Tu-di Ñaêng Quang Minh ôû vò toái cao, thaân cao naêm tröôïng, muoán laäp giôùi ñaøn ba taàng taàng cao baèng naêm khuyûu tay cuûa Phaät, bieåu thò cho naêm phaàn phaùp thaân. Thích-ca Nhö lai noùi: theá giôùi Ta-baø chuùng sinh ít thaáy ít nghe. Neáu y naêm khuyûu tay Phaät laøm löôïng thì sôï sinh löôøi bieáng, khoâng do ñaâu maø thaønh neân giaûm ñoàng hai khuyûu tay röôõi cuûa Phaät Ca-dieáp thì deã thaønh töïu. Sôû dó laáy löôïng khuyûu tay Phaät, laø vì xöông khuyûu tay cuûa chö Phaät ñeàu laø Kim cöông. Khi traø-tyø thì xöông khuyûy tay chaúng tan, vì hoaøn toaøn cöùng. Xaù-lôïi do ñoù maø löu hoùa, cho neân löôïng thaân ñaøn laáy khuyûu tay Phaät maø ñònh laø muoán cho trì giôùi beàn chaéc nhö Kim cöông baát hoaïi. Giôùi ñaøn cuõng nhö theá. Tuy traûi qua kieáp hoaïi maø vaãn coøn hoaøi. Xeùt moät khuyûu tay cuûa Thích-ca Nhö lai thì baèng hai khuyûu tay cuûa ngöôøi thöôøng. Vì Nhö lai to lôùn gaáp hai ngöôøi thöôøng. Khuyûu tay cuûa ngöôøi thöôøng theo thöôùc nhaø Ñöôøng baèng moät thöôùc naêm taéc. Vaäy moät khuyûu tay cuûa Phaät baèng ba thöôùc. Choû tay Phaät ñaõ daøi hai choû tay röôõi thì baèng baûy thöôùc naêm taác ñôøi Ñöôøng Laïi noùi: Theo khuyûu tay cuûa Phaät Ca-dieáp laøm löôïng thì laïi daøi baèng khuyûu tay cuûa Phaät Thích-ca. Nay y theo Baéc Thieân-truùc coù giôùi ñaøn Ñoâng Thaïch roäng daøi khoaûng hai traêm boä cao khoaûng moät tröôïng. Ñaây thì tuøy thôøi baát ñònh. Nay laïi noùi theo Thích-ca tröôïng saùu, neàn taàng döôùi töø ñaát ngoài leân cao baèng moät khuyûu tay Phaät, töùc cao baèng ba thöôùc ñôøi Ñöôøng, goïi laø ôû thaân Saéc Ñaïo haï toïa maø noùi, caùc thöù kia cuõng ñoàng. Song saéc ñaïo naøy treân ba döôùi boán chæ phaàn nhieàu laáy ra laøm ñeïp ñeå ngoaøi choã troáng. Saéc ñaïo roäng che maø gioù möa chaúng ñeán, caùc hang Thaàn Vöông ñöôïc laâu beàn. Nhö nay Dieâm-phuø xuaát thieàm coù theå chaúng nhö theá ö? Chaúng ñöôïc quaù moät khuyûu tay sôï ñaát nöùt. Laïi bieåu thò Tyø-kheo ôû ñaøn thoï giôùi, cheá taâm chuyeân nhaát chaúng taùn loaïn.

Taàng thöù hai cao baèng moät khuyûu tay röôõi cuûa Phaät, töùc baèng boán

thöôùc naêm taác ñôøi Ñöôøng, ñoàng vôùi ñaøn cuûa vua Chuyeån Luaân khi leân ñaøn nhaän Quaùn ñaûnh. Taàng thöù ba cao baèng hai taác, töùc baèng hai loùng tay Phaät, aáy thì baèng boán loùng tay ngöôøi thöôøng. Nay ôû Baéc AÁn Ñoä ôû phía Ñoâng nöôùc Tröôïng-na hôn ngaøn daëm, qua caàu Thieát Saùch ñeán Kinh ñoâ cuõ cuûa OÂ Tröôïng Na, ñaát aáy baèng phaúng, traùi caây noåi tieáng ñeàu ñuû, töùc laø quaû vieân (vöôøn traùi caây) cuûa vua Chuyeån Luaân, xöa coù giôùi ñaøn baèng ñaù raát to. Sau khi Phaät dieät ñoä ba traêm naêm, coù vò Ñaïi A-la-haùn teân Öu-laâu-chaát-na raát coù oai ñöùc, ôû ngoïn nuùi ñaù phía Baéc vöôøn coù xaây chuøa

lôùn, chu vi Nam Baéc hôn naêm möôi daëm choã Taêng ôû ñeán möôøi laêm daëm thình Toân giaû Di-laëc laøm vieäc chæ huy sai khieán caùc thôï suoát ba traêm naêm, duøng Ñaïi thaàn löïc maø giöõ tuoåi thoï loaøi ngöôøi. Tinh xaù naêm taàng toaøn laøm baèng ñaù. Taàng treân nhaát cao hôn ba traêm thöôùc trong ñoù ñeå töôïng Chieân-ñaøn, töôùng cuõng nhö theá. Cho ñeán taàng döôùi ñeå töôïng ñoàng ñoû. Nay treân boán taàng ñeàu ñoùng, ngöôøi phaøm chaúng may maén vaøoñöôïc maø ñaù nhö löu ly, trong ngoaøi trong suoát, ngöôøi ñi qua thì soi thaáy taïng phuû. Taàng döôùi nay coù ngöôøi ôû, chung quanh ñeàu troàng hoa quaû ñaày ñuû. Phía Ñoâng coù ñaøn ñaù daøi roäng hôn hai traêm boä, boán beân ñaù laøm lan can chaïm khaéc ñeïp ñeõ, khoù noùi heát ñöôïc. Treân neàn laàu baèng coù nhieàu theá laï, cao khoaûng moät tröôïng. ÔÛ trung taâm ñaøn coù ñaët xaù-lôïi Phaät, chaûo uùp ñaët leân treân nhö tröôùc ñaõ noùi. Ngaøy thoï giôùi nhoùm hoïp caùc vò taêng nhö treân. Baøy rieâng moät toøa cao, tröôùc tuïng Kinh Di Giaùo. Caùc Tyø-kheo nghe ñeàu khoùc. Khi thoï giôùi xong laïi tuïng Kinh Di Giaùo. Vieäc aáy thaáy vaãn coøn. Thöôøng thöôøng coù Taêng töø ñoù ñeán, trong Taây Vöùc Truyeän cuûa Phaùp sö Huyeàn Trang coù löôïc thuaät vieäc Ñaïi töôïng chieân-ñaøn maø chaúng noùi veà nguyeân do. Coøn nhö giôùi ñaøn vaên keå coøn thieáu haù chaúng ñeán ñoù, chæ nghe noùi maø thuaät laïi thì chaúng ñaùng laáy laøm laï. Nay y cöù trong vöôøn Kyø Thoï goàm coù saùu möôi boán vieän thoâng ra ñöôøng lôùn. Nam coù hai möôi saùu vieän hai beân ñeàu coù Tam moân.

Veà Ñaïi vieän, phía beân phaûi cuûa cöûa Taây coù saùu vieän, phía traùi cöûa Ñoâng coù baûy vieän, phía phaûi cöûa giöõa coù baûy vieän, phía traùi cöûa giöõa coù saùu vieän. Xung quanh ngoaøi Phaät vieän coù möôøi chín vieän: phía traùi cöûa Ñoâng vieän giöõa coù baûy vieän, phía Baéc vieän giöõa coù saùu vieän, phía Taây vieän giöõa coù saùu vieän. Trong Phaät vieän chính giöõa coù möôøi chín sôû.

Toâi vì thöôøng nghe lôøi ngöôøi tuïc noùi, laïi xem kinh luaän thì phaân vaân chaúng daùm neâu haù chaúng phaûi tin vaên ñoïc lôøi chaúng coøn laøm vieäc tìm caùch sinh nhai, ôû ñaïo coù ích gì. Cho neân moãi vieäc phaûi nghieân haïch vaên chaát töôùng sö, ñeàu tuøy coù taùc nghieäp danh thaät chaúng phaûi laàm. Tuy coù theâm saét ñaù, teä laäu caøng nhieàu, khi chaúng phaûi lôøi toát vò laêng caùch. Cho neân baøy ñoà hình, nghe thaáy lieàn coù quaûng töôùng, nhö choã giöõ rieâng. Nay löôïc hieån baøy laïi cöùu haèng yeáu, thöù hoaëc coù ngöôøi gaëp thì bieát. Phaøm vò cuûa giôùi ñaøn laø tuøy vaøo Ñaïi giôùi cuûa Taêng ôû, chaúng theå thöôøng y cöù theo phöông höôùng, Ñoâng Taây baát ñònh, phaàn nhieàu ñeàu laáy phöông Ñoâng laøm ñaøn thoï giôùi, laø ñaát saùng laäp Phaät phaùp, coøn phöông Taây thì laøm vieän Voâ thöôøng, vì nôi maët trôøi laën, phaàn nhieàu ñeàu laáy laøm töôùng, coøn caùc thöù khaùc thì tuøy cô. Taàng döôùi choùt cuûa ñaøn thì moãi beà hai tröôïng chín thöôùc taùm taác, coøn taàng giöõa thì moãi beà hai tröôïng ba

thöôùc vaø taàng treân cuøng thì vuoâng vöùc baûy thöôùc.

Nay Toâi soaïn Kyø Hoaøn Ñoà thöôïng haï, hai quyeån söûa chöõa choã nghe, khaép thaâu thaäp kinh luaät, tham khaûo caùc truyeän coù moái manh nhaát. Nhöng naêm tinh xaù lôùn choã Phaät thöôøng daïo ñeán, thì Kyø Hoaøn laø nôi maø trong ñôøi Phaät ôû laâu nhaát, cho neân hai möôi laêm naêm hoaèng hoùa ôû ñaây, boán taïng naêm boä ñeàu khen Xaù-veä, cho neân moät Phaät hoùa töôùng söï tích raát nhieàu ñaày ñuû ôû ñoà naøy, neân ñaây coøn löôïc noùi trong caùc giaùo. Caây laäp Kyø Hoaøn khai hoùa ñaàu tieân chung maø gaëp coù nhieàu khoa yeáu nhö Kinh Hieàn Ngu noùi ban ñaàu xaây döïng treân taùm möôi khoaûnh ñaát, trong ñoù loùt vaøng mua ñaát. Xaù-lôïi-phaát ñaáu söùc thaàn thoâng, haøng phuïc ngoaïi ñaïo. Saùu vò giaùo chuû ngoaïi ñaïo cuøng Tu-ñaït caàm daây ño tinh xaù, hoaëc vui hoaëc buoàn nhö thöôøng nghe thaáy. Laïi noùi: OÂng ôû thôøi Phaät Tyø-baø-thi ñeán Phaät Ca-dieáp, vì Phaät xaây döïng chuøa maø kieán sinh chaúng heát sinh töû daøi xa. Chæ phöôùc laø coát yeáu, duøng Chieân-ñaøn maø thoa hang Phaät, rieâng phoøng ôû treân moät ngaøn hai traêm choã moät traêm hai möôi choã ñaùnh kieàn-chuøy rieâng nhö theá, v.v..., vaên nhö theá. Laïi xeùt Thaùnh Tích Kyù noùi raèng: Chung quanh vöôøn Kyø Hoaøn coù möôøi taùm chuøa ñeàu coù taêng ôû. Laïi Bieät Ñoà cheùp: chuøa Kyø-hoaøn möôøi chöõ ngoû thoâng ôû ngoaøi vieän. Laïi noùi: Chuøa coù hai cöûa moät Nam, moät Ñoâng. Laïi noùi: Chuøa coù naêm cöûa. Laïi noùi: Baûy ngaøy thì thaønh ba traêm phoøng lôùn, hôn saùu möôi vieän. Xeùt Phaùp sö Linh duï ñôøi Baéc Teà Töï Caùo Thuaät Kyø Hoaøn Ñoà Kinh noùi ñuû caùc vieän raát coù chuaån ñích. Laïi xeùt Bieät Truyeän cheùp: chuøa Kyø- hoaøn keát nhanh ba ñaøn. Nay tuy ñaõ phaù heát, chaúng ngaïi khi môùi coù ñeán nay ñaõ moät ngaøn baûy traêm naêm tröôùc sau tu taïo hôn hai möôi laàn, hình töôùng chaúng ñoàng chaúng ñaùng quaùi laï. Laïi theo nguyeân thæ nhö tröôùc hôi coøn. Nay noùi nguoàn goác Ñoâng Haï saùng laäp giôùi ñaøn, Löông Cao Taêng Truyeän cheùp: Xöa, vaøo nieân hieäu Nguyeân Gia naêm thöù baûy ñôøi vua Toáng Vaên Ñeá coù Sa-moân nöôùc Keá-taân laø Caàu-na-baït-ma, ñôøi Löông dòch laø Coâng Ñöùc Khaûi, vöôït bieån Nam ñeán Döông Ñoâ. Vaên Ñeá leã dò haèng luaân goïi laø Tam Taïng, dòch ra kinh giôùi töøng ñeán chuøa Nam Laâm, thaáy röøng truùc thöa beøn coù chí ôû luoân nôi ñoù, trong vöôøn tröôùc chuøa laäp ra giôùi ñaøn cho ngöôøi thoï giôùi leân ñaøn maø thoï. Nghi coù ngöôøi ñaéc ñaïo thì leùn ñeå Hoa döôùi choã ngoài, chæ coù choã Baït-ma ngoài thì hoa luoân xinh töôi. Döï bieát ngaøy maát beøn ngoài thaúng maø tòch, tay caàm di vaên, noùi ñöôïc quaû thöù hai. Beøn ôû treân giôùi ñaøn maø thieâu vaät, hình traïng nhö roàng raén, khoùi xoâng thaúng leân trôøi. Ñeán nieân hieäu Nguyeân Gia naêm thöù möôøi moät coù Taêng-giaø-Baït-ma, luùc ñoù goïi laø Tam Taïng Phaùp sö, cuøng Tam Taïng tröôùc ñoàng ñeán Döông Ñoâ, vì caùc taêng ni ôû giôùi ñaøn chuøa Nam Laâm maø

truyeàn laïi giôùi cuï tuùc. Luùc ñoù, chuøa Kyø Hoaøn, Taêng Tueä Chieáu, v.v... naêm möôi vò, ôû chuøa AÛnh Phöôùc, Ni Tueä quaû v.v... ba traêm hai möôi ba ngöôøi ñoàng theo thoï giôùi laïi. Coù Phaùp sö Tueä Nghóa baûn taùnh cöùng coûi khoâng chòu caàu xin, baûo Tam Taïng raèng: Phaät phaùp veà Ñoâng Ñoä truyeàn ñaïo chaúng phaûi moät Tieân hieàn thaéng trieát ñeàu coù thöôøng qui haù rieâng ñoåi khaùc laøm sao hoøa muïc ñöôïc caùc troâng mong. Ñaùp raèng: choã khaùc nhau cuûa naêm boä laø töø lyù thöôøng naøy, cuøng boû tuïc, voán vì hoaèng phaùp, phaùp coù theå truyeàn sao traùi tình chuùng? Laïi hoûi: Phaøm giôùi khoâng phaûi laø saéc coù theå thaáy, thaáy ngöôøi thoï giôùi laïi, hoaëc y theo thöù lôùp cöïu laïp hoaëc töø sau thoï laøm tröôùc, trong khoaûng tieán thoái raát ñaùng nghi. Ñaùp raèng: Ngöôøi coù hai thöù khoâng phaûi moät loaïi, neáu tuoåi chaúng ñuû, thaùng ñeû chöa ñaày thì theo nay thoï laøm ñaàu, neáu naêm tröôùc ñaõ ñuû lieàn vaøo vò ñaéc giôùi. Chæ nghi tröôùc thoï coù taâm trung haï theo lyù phaûi caàu ñöôïc taêng thaéng maø xin thoï giôùi laïi thì y vaøo laïp cuõ maø ñònh haún. Laïi hoûi: Töï theä chaúng saùt sinh thaân mieäng ñaõ ñuû, coù gì chaúng heát maø coøn thoï laïi? Ñaùp raèng: Giôùi coù chín phaåm, döôùi laø nhaân treân ñeán ngöôøi caàu taâm coù hôn keùm choã nhôø duyeân maø khôûi cuõng chaúng ñoàng. Thoï rieâng truøng phaùt laïi coù gì chöôùng ngaïi, naêm giôùi möôøi giôùi sinh cuõng ñeàu khaùc. Cho ñeán Ñaïo Ñònh Luaät Nghi ñeàu ngaên ngöøa thaân mieäng, chaúng ñoàng taâm nghieäp coù moät khoâng hai, nhö theá, v.v... Laïi hoûi: Tam Taïng ngöôøi xöa khi coøn Boà-taùt, Taêng söï thöôøng ôû trong chuøa vaø noùi veà thoï giôùi vì sao phaûi ra ngoaøi aáp rieâng, ñeàu laø phaùp laønh vì sao laïi khaùc. Ñaùp: Caùc boä luaät cheá ñeàu coù thoâng taéc, chæ coù phaùp thoï giôùi laïi thì khoâng ñoàng vôùi caùc vieäc kia, vì caùc phaùp kia chaúng thaønh chæ bò toäi nhoû, toäi coù theå saùm hoái. Heã tieáp noái laøm höng thònh haït gioáng Phaät laøñeå tieâu cuûa tín thí, laáy giôùi laøm goác, neáu chaúng thaønh töïu thì chaúng phaûi ngöôøi xuaát gia, laø nguoàn goác chöôùng luïy, ñoaïn maát Ñaïi phaùp, cho neân khaùc vôùi caùc thöù kia. Do ñoù Tueä Nghóa vui möøng khoâng noùi, beøn khieán ñeä töû laø Tueä Cô sang bôø Teá Chaâu ôû treân thuyeàn maø thoï giôùi, v.v... Nay xeùt chung Bieät Truyeän caùc kyù, caùc phöông ôû Nam quoác, giôùi ñaøn khoâng phaûi moät. Ñaøn Toáng Ñoâ nhö treân ñaõ noùi. Phaùp Thaùi Ñoâng Taán vaø Phaùp sö Ñaïo An laø ñoàng hoïc, sinh ra bieát trôøi trao tröôùc chuøa Ngoõa Quan ôû Döông Ñoâ maø laäp ñaøn. Chi Ñaïo Laâm ñôøi Taán laäp moät ñaøn ôû thaïch thaønh Vieân Chaâu. Chi Phaùp Toàn ñôøi laäp ñaøn ôû Taán Nhöôïc Da Taï Phu AÅn Xöù Truùc Ñaïo Nhaát laäp ñaøn ôû nuùi Ñoäng Ñình. Truùc Ñaïo sinh ôû Ngoâ Trung Hoå Khöu laäp ñaøn. Toång Trí Nghieâm laäp ñaøn ôû chuøa Ñònh Laâm. Toáng Tueä quaùn ôû chuøa Thaïch Löông laäp ñaøn. Teà Taêng Phu ôû Vu Hoà laäp ñaøn. Löông Phaùp Sieâu laäp ñaøn ôû Nam giaûn. Löông Taêng Höõu laäp ñaøn ôû boán chuøa laø Vaân Cö, Theä Haø, Qui Thieän,

vaø aùi kænh. Nay ôû Kinh Chaâu döôùi neàn hai chuøa Töù Taèng vaø Tröôøng Sa ôû Kinh Chaâu, trong chuøa Ñaïi Minh ôû Tieàn Hoà ñeàu laø giôùi ñaøn. Ñem söï maø haïch luaän thì töø Duï Chaâu trôû xuoáng Giang Hoaøi keå chung coù hôn ba traêm giôùi ñaøn. ÔÛ Sôn Ñoâng, Haø Baéc, Quan Noäi caùc vieäc tröôùc ñeàu khoâng nghe. Kinh Truyeän chaúng ghi cheùp cho neân khieán Phaät phaùp ôû Giang Bieåu traûi ñeán nay ñaõ naêm, saùu traêm naêm khoâng heà thieáu, aáy laø do giôùi ñaøn. Vì giôùi ñaøn laøm goác Phaät phaùp, xöa laäp maø chaúng theå nghieâng ñoå, neân khieán Trung Nguyeân ôû hai beân soâng chaúng chòu laøm theo. Do ñaây, Phaät phaùp ba laàn bò taøn saùt laø ñaùng. Laïi trong khoaûng Giang Haùn Anh Linh xuaát hieän, nuùi soâng ñeïp ñeõ thaáy lieàn queân veà. Thoå Ñòa khieán nhö theá. Ngöôøi y theo ngoaïi baùo neân khieán ngoaïi baùo ñaõ thaéng, noäi trí cuõng kyø, cho ñeán caùc baäc Hieàn Ñaït thoâng laøm phuï thaàn, bieát roõ Phaät giaùo saâu coù theå veà, seõ khoâng coù lyù baïi hoaïi. Coù theå goïi laø Giang Haùn meânh moâng. Ghi vieäc Nam Quoác, tuy nghe ôû ñôøi xöa maø ngöõ tích thaáy ôû nay. Trung Nguyeãn Löôõng Haø, nhaø Taán sau khi sang bôø Nam ñaõ chia laøm möôøi saùu nöôùc duøng voõ löïc xaâm phaïm nhau. Phaät phaùp ba laàn bò taøn saùt ñeàu laø gioáng moïi rôï voán khoâng phaûi laø ñôøi sau cuûa Vaên quoác, tuøy taâm lieàn döùt cho neân nhö theá. Sôû dó neâu ra giôùi ñaøn laø muoán truï töôùng hoaèng phaùp, caùc thöù khaùc thì löôïc qua v.v... Luaät Thieän Kieán cheùp: Treân giôùi ñaøn chaúng ñöôïc laäp phoøng, neáu nhö vua laäp, Tyø-kheo bieát hoå theïn dòch hoaïi ñöa caùc caây goã ñeán, chuøa Tyø-kheo ôû chæ ñeå Ñieän Phaät vaø caây coái. Theo lôøi noùi naøy thì bieát laø choã phaùp truï chaúng phaûi laø nhaø ngöôøi.

## *Ñaïi giôùi trong ngoaøi cuûa giôùi ñaøn:*

Theo luaät Taêng-kyø thì giôùi traøng tröôùc laäp ôû ngoaøi Ñaïi giôùi, sau coù taïo loãi môùi dôøi vaøo trong. Luaät Töù Phaàn noùi giôùi traøng ôû trong vaên noùi, trong chuùng boán vò Taêng sö ra leänh khieán chuùng raát moûi meät. Phaät lieàn khieán keát giôùi traøng, neáu ôû ngoaøi giôùi thì voán khoâng ngaïi gì sao laøm cöïc nhoïc chuùng. Cho neân bieát ôû trong laø ñònh. Nhöng phaûi noùi roõ, ba töôùng quyeát döùt khoâng ngaïi. Voïng chæ nuùi ñaù röøng caây töôøng raøo, ñoài hoá, maét chaúng heà thaáy roõ, theo lôøi doái goïi Ñoâng Taây, töï mình coøn meâ, ngöôøi laøm sao bieát, theo nhau tuïng noùi ôû vieäc nhieàu toái, sao sôù laïi raát roõ raøng, gaëp vieäc lieàn duøng. Ñaây laø thoùi quen xaáu, ñeàu laø meâ laàm, raát mong ñoåi môùi, deïp boû thoùi quen xöa. Neáu chaúng ñoåi thì ñôøi naøy ñaõ theá, ñôøi sau cuõng theá, laøm sao maø thoaùt ra. Nay y theo phaùp kieát giôùi roài thì boán choã nhoùm hoïp taêng ñeàu ngöï caùc phaùp, ñeàu chaúng ngaïi nhau. Moät laø nhoùm hoïp trong giôùi traøng, hai laø nhoùm hoïp boán beân choã troáng ngoaøi giôùi traøng, ba laø nhoùm hoïp caùc taêng nhö thöôøng trong Ñaïi giôùi, boán laø nhoùm hôïp

ngoaøi Ñaïi giôùi. Trong boán nhoùm hôïp thì hai thöù laø giôùi taùc phaùp, hai thöù laø giôùi Töï nhieân. Do töôùng giôùi haïn coù theå tuøy phöông taùc nghieäp ñeàu ñöôïc thaønh töïu, vì bieát boán giôùi tröôùc giôùi haïn roõ raøng, cho neân bieát coù boán nhoùm hôïp ñeàu chaúng nhieáp nhau. Noùi tuy heä troïng, nhöng söï laïi ñôn giaûn. Phaûi raên deø.

## *Giôùi ñaøn kieát phaùp tröôùc sau:*

Nay thaáy caùc nhaø giaûi thích ñeàu y theo sôù xöa. Tröôùc keát Ñaïi giôùi phaûi keát giôùi traøng. Lieàn noùi: Toâi y luaät vaên tröôùc sau nhö theá. Ñaây laø chaúng bieát thöù lôùp cuûa giaùo. Nguyeân nghieân cöùu luaät laø vaên tröôùc nhoùm hôïp ñaïi chuùng khoâng bieát phaïm vi cuûa giôùi, cho neân tröôùc y cöù töï nhieân, keá y cöù Ñaïi giôùi. Sau vì nhoùm hôïp chuùng quaù ñoâng neân thöôøng meät moûi, neân cho laäp giôùi traøng. Theá thì bieát söï khôûi tröôùc sau, maø chaúng noùi kieát phaùp tröôùc sau. Vì sao voïng chaáp luaät vaên maø sinh ra naêm loãi. Phaät coù thaät daïy nhöng phaûi tuøy nghóa maø chia. Nay neáu tröôùc kieát Ñaïi giôùi chöa phaân giôùi traøng, thì y cöù theo phaùp cheá naøo ñeå phaân hai giôùi, tuy döï khai coõi khoâng nhöng cuoái cuøng laø ñaát khoâng phaùp, cho neân Phaät cheá giôùi traøng tröôùc duøng phaùp haïn, sau vaây quanh choã troáng, ngoaøi duøng Ñaïi giôùi vaây quanh thì caùc phaùp caùch nhau, khoâng coù loãi laàm laãn, cho neân, luaät Nguõ Phaàn cheùp: Tröôùc phaûi keát giôùi traøng sau môùi keát Ñaïi giôùi. Neáu keát Ñaïi giôùi tröôùc thì phaûi boû keát tröôùc ñi, sau môùi neâu töôùng maø keát Ñaïi giôùi. Luaän Tyø-ni Maãu vaø luaät Thieän Kieán ñeàu vôùi vaên tröôùc sau cuûa Nguõ Phaàn. Nay cuõng coù ngöôøi tröôùc keát ñaïi giôùi. Ñaây thì chaúng thaáy vaên ôû caùc boä, chæ tin yù noùi ñeàu chaúng hieåu roõ. Nguõ Baùch Vaán cheùp: Tröôùc keát ñaïi giôùi, sau keát giôùi traøng, nhö Luaät sö Tyø-ma- la-xoa noùi: ÔÛ trong ñoù thoï giôùi sôï khoâng ñöôïc. Laïi Ty Coâng cheùp: Neáu tröôùc chaúng bieát thì ñoàng vôùi chöa cheá, laïi coù ñöôøng naøy thì chung laø caàu may. Lôøi naøy khen cheâ thaønh baïi khoù löôøng. Caàu may chaúng phaûi laø noùi khoâng coù phöôùc, vì tröôùc keát giôùi traøng chaúng uoång coâng thoï, chaúng nghi ôû giôùi coùhay khoâng. Haïch Luaän taùc phaùp phaûi ñuû ba töôùng: Moät laø töôùng ngoaøi cuûa giôùi traøng, hai laø töôùng trong cuûa ñaïi giôùi, ba laø töôùng ngoaøi cuûa ñaïi giôùi. Caû ba töôùng naøy ñeàu vaøo yeát-ma laäp phaùp roõ raøng, ñeàu ñònh roõ phöông höôùng döùt khoaùt roõ raøng. Teân töôùng theå khaùc nhau, ba vò roõ raøng. Neâu thì chaúng ñònh trong ngoaøi, töôùng thì tuøy neâu maø laäp vò, vaø luaän giôùi theå phaûi ôû noäi töôùng. Tröôùc phaûi khaûo ñònh, bieát ñuû khuoân pheùp, sau theâm lôøi keát. Laïi röôøm raø thaønh neâu nhieàu meâ. Trong Nguõ Baùch vaán cheùp: Thoï giôùi gaëp ngaøy trôøi möa neáu dôøi giôùi traøng xuoáng nhaø thì tröôùc phaûi môû ñaïi giôùi ñaõ keát giôùi traøng, sau keát Ñaïi giôùi môùi ñöôïc.

## *Giôùi ñaøn nhoùm taêng gaàn xa:*

Giôùi traøng laø goác cuûa caùc giôùi, tröôùc ôû töï nhieân maø nhoùm hoïp taêng, coù taêng khoâng nhoùm hoïp thì keát khoâng thaønh töïu. Cho neân taùc phaùp tröôùc phaûi xeùt kyõ, ôû trong giôùi töï nhieân maø xem xeùt kyõ caøng, coù taêng khaép nhoùm hoïp chaúng ñöôïc thoï duïc. Söï tuy thoâ hieän maø gaëp vieäc thì nhieàu meâ, boû soùt chaúng nhoùm hoïp. Taêng laïi rieâng chuùng, keát ñaõ chaúng thaønh doái goïi laø giôùi, haàu heát laø ñeán choã ñoù thoï phaùp maø luoáng uoång mình ngöôøi, phí caû moät ñôøi. Ñaâu chæ ñôøi naøy, quaû baùo ñôøi sau laïi gaëp voâ giôùi maø thoï tuùc haù chaúng nhö theá ö? Nay muoán haønh söï ñeàu phaûi y cöù moác neâu cuûa giôùi, giôùi ñaøn lôùn nhoû laø theo giôùi. Phaàn nhieàu do Traøng nhoû ôû töï nhieân, cho neân y cöù töï nhieân maø nhoùm hoïp. Ba laàn neáu töôùng ngoaøi, baïch nhò maø keát. Keá khi keát Ñaïi giôùi phaûi daãn naêm, saùu vò Tyø- kheo ñi ra choã troáng beân ngoaøi roài vaøo trong giôùi theå, y theo moác neâu cuûa giôùi maø taäp hôïp taêng, ba laàn neâu töôùng trong ngoaøi cuûa ñaïi giôùi, baïch nhò keát xong. Ñeán saùng hoâm sau, tröôùc môû Ñaïi giôùi, keá môû giôùi traøng, laïi nhö tröôùc maø keát taäp taêng (laïi nhö keát tröôùc maø nhoùm hoïp taêng), xa gaàn ñeàu ñònh nhö tröôùc. ÔÛ ñaây phaûi xeùt kyõ, sau khi nhaát ñònh thì haàu heát choã ñeán chöa caàn giaûi. Cho neân ngöôøi naøy laøm vieäc chaúng laøm phaùp truøng giaûi truøng keát. Taây phaïm hieän laøm vieäc naøy, vì tröôùc keát giôùi xong thì caùc aùc quæ bò vaây chaúng ra khoûi giôùi, neân heát söùc khoå naõo. Phaät lieàn khieán môû ra cho aùc quæ ra, roài keát laïi ñeå ñuùng phaùp thì Thieän Thaàn noùi nhoùm hoïp. Cho neân, trong luaät khieán giôùi noäi coù mieáu oác quæ thaàn, luaät Nguõ Phaàn noùi: Keát giôùi chung laáy xoùm laøng, hoä trì caùc ngöôøi tuïc chaúng bò phi nhaân naõo haïi. Vieäc aáy raát phuø hôïp.

## *Giôùi ñaøn taùc nghieäp thaønh baïi:*

Töôùng thaønh baïi laø do ngöôøi. Ngöôøi goàm saùng toái neân vieäc coù thaønh hoaïi. AÁy laø vì ngöôøi caån thaän chaúng töï taâm thaày. Tuy ôû giôùi töôùng roõ raøng, chaúng ngaïi gaëp duïng thì meâ queân, aáy vì vaên luaät öôùc chung, coù choã laêng phaïm ñeàu môû meâ queân. Ñeán choã kieát giôùi thì phaûi hoä trì, phaûi traùi ñeàu baøy. Neáu nghi hoaëc laàm thì phaûi boû maø gia trì laïi, haù khoâng phaûi laø raát kính thaän laém ö? Nay ngöôøi haønh söï phaàn nhieàu ñeàu xem thöôøng chaúng xeùt giôùi gaàn xa, chôù baøy Taêng ñoàng khaùc, xem thöôøng Phaät phaùp, doái xöng laø Taêng taøi, tuïng vaên chaúng bieát cöông muïc, maét nhìn chaúng bieát phaûi traùi. Gian doái meâ muoäi höng khôûi caáu keát. Nay löôïc neâu vaøi töôùng ñeå noùi leân ñuùng sai:

Moät laø y cöù töôùng nhoùm taêng thì bieát taêng aáy laø chaân hay nguïy. Trong moãi ngöôøi duøng naêm möôi phaùp kia maø xeùt neùt. Ngöôøi chaúng

ñuùng vôùi xeùt neùt thì chaúng ñaùng goïi laø Taêng, aét chaúng phaûi thôï gioûi taùc phaùp. Caùch xeùt neùt nhö trong Luaät Sao.

Hai laø y töôùng neâu ba laàn aét phaûi xeùt Töôùng neâu roõ raøng, thöôùc taác roõ raøng thì nhaäp coù oai nghi ñuû soá Bieät chuùng, xuaát thì khoâng thuoäc veà hai töôùng. Thôøi nay thöôøng thöôøng coù keát hai giôùi chaúng nhoùm taêng ngoaøi töôùng, ñem ngay naêm, saùu ngöôøi ñeán ñaát traøng töôùng maø keát thì hoaëc ôû trong traøng maø neâu chung hai giôùi ba töôùng xong, laïi theâm ñuû hai giôùi yeát-ma, hoaëc coù trong traøng neâu chung hai giôùi töôùng roài thì tuøy giôùi maø keát, khoâng ôû trong ñaïi giôùi chaúng vaøo traøng ôû xa neâu traøng töôùng maø keát. Nhö trong luaät Nguõ Phaàn cheùp: Chaúng neâu phöông töôùng thì chaúng thaønh keát giôùi. Nay caùch giôùi maø xöôùng suoâng thì khoâng phaûi chaùnh phaùp, xöôùng chaúng roõ raøng chaúng bieát giôùi haïn ñeàu goïi laø chaúng xöôùng, giôùi keát chaúng thaønh. Bieát hoaïi nhö theá ñeàu laø phaûi traùi y cöù giôùi haïn cuûa giôùi. Nhöng ñaïi giôùi giôùi traøng ñeàu phaûi thaønh töïu, söï chaúng ñöôïc roài, ñaïi giôùi chaúng thaønh. Boãng coù theå vì khoâng giôùi traøng maø ñöôïc thoï giôùi. Giôùi traøng chaúng thaønh, ñaïi giôùi tuy thaønh maø hoaøn toaøn laø ñòa vò voâ phaùp. Laøm sao haønh phaùp söï ñöôïc, cho neân ñoäng taùc nghieäp giôùi traøng laøm ñaàu, phaûi y phaùp maø laáy thaønh, chaúng ñöôïc nöông hy voïng laøm phaùp moâng lung thì goïi Taêng, ñoù laø ngöôøi bieát phaùp, coù theå chaúng nghó, laáy danh maø boû thaät noùi laïi caøng phieàn. Gaëp vieäc thì nhieàu meâ laàm. Laõo taåu laïi noùi aét laø chaéc chaén.

Ba laø noùi söï nghóa töùc laø keát giôùi. Giôùi coù lôùn nhoû khaùc nhau. Ñòa phaän trong ngoaøi khaùc nhau, tröôùc phaûi hieåu roõ sau môùi tôùi phaùp.

Boán laø noùi taùc nghieäp töùc laø yeát-ma. Chaúng chæ moät vò taêng tuïng rieâng maø phaûi caû chuùng ñoàng hieåu. Coù ngöôøi chaúng hieåu thì chaúngphaûi ñuû chaúng phaûi khaùc, vì ngöôøi toái taêm chaúng bieát duyeân hoøa nhaãn, ai bieát töôùng ñoàng khaùc, cho neân chaúng phaûi hai nhieáp, chaúng taäp chaúng phaûi loãi. Taùc nghieäp thaønh baïi thì y cöù. Boán duyeân goïi laø taêng giôùi, phaùp söï nhö treân neâu ñuû. Ngöôøi caàm luaät coát hoïc ôû ñaây, khoâng bieát boán duyeân naøy thì chaúng ñaùng leân Ñaøn vò. Cho neân luaät Thaäp Tuïng cheùp: Ngöôøi laøm Yeát-ma phaûi phaân bieät raèng Baïch Yeát-ma laàn moät, laàn hai hay laàn ba. Phaân bieät nhö theá thì ngöôøi nghe khoâng nghó khaùc bieát khaùc. Phaûi taâm taâm nhôù roõ ñaây laø baïch yeát-ma naày, nhö theá maø phaân bieät. Cho neân Phaät ôû ñôøi chaáp phaùp cuõng coøn naêm loãi, haù laø ngöôøi chaúng hoïc chaúng bieát gì ö? Gaëp vieäc thì taâm caûnh meâ queân.

1. ***Giôùi ñaøn thoï thôøi nghi quyõ*** (pheùp taéc khi thoï giôùi ñaøn):

Heã laäp töôùng phi thöôøng ñeå noùi leân phaùp phi thöôøng. Phaùp töùc laø

giôùi, giôùi laø neàn taûng cuûa ñaïo xuaát theá, nhaát ñònh khoâng phaûi vaøo theá tuïc. Luaät noùi: Sôû dó laäp giôùi hoïc laø vì muoán döùt boû ba ñoäc cho heát. Sôû dó laäp töôùng ñaøn phi thöôøng laø vì muoán ñoäng tình keû haèng tuïc. Nay chaúng laøm ñaøn söï, tuøy duyeân maø thoï thì taâm chí meânh mang, vöøa saùng vöøa toái, laøm sao coù theå phaùt sinh luaät nghi phaùp giôùi, nhaát ñònh ñöôïc phöôùc suoâng voâ kyù. Cho neân luaän cheùp: Ngöôøi muoán thoï giôùi tröôùc phaûi ôû choã ngöôøi coù trí, khieán ñoái vôùi muoân caûnh khôûi taâm töø hoä maø phaùt giôùi. Nay chaúng coøn ñaây, khi nhoùm taêng xong, luùc ra laøm chæ noùi raèng: Caùc thaày phaùt taâm thöôïng phaåm thì ñöôïc giôùi thöôïng phaåm, Sa-di voán khoâng thöùc taùnh, giaùo thoï chöa töøng thaûo luaän, saám phaùt töø trôøi cao, truùt möa xuoáng ñaát. Cho neân roäng khaûo caùc thuyeát, laäp pheùp taéc naøy khoâng phaûi do taâm thaày, ñoàng thôøi töø Thaùnh trao. Nay ngöôi maït hoïc kinh truyeän ít nghe, tham chaáp sinh thöôøng, kinh quaùi ôû ñaây laøm, coù gì ñaùng quaùi laï, ñeàu do tai maét chaúng nghe thaáy, chaân böôùc chaúng ñeán, neáu nghe thaáy böôùc ñeán, thì laïi laø haèng phaùp sinh thöôøng, thoáng laõnh maø bao goàm thì coù theå noùi roäng veà töôùng leân ñaøn möôøi sö truyeàn thoï.

Toâi thaáy vieäc haønh söï thöôøng loän xoän nhaàm laãn. Hai thaày Hoøa thöôïng vöøa coù töôùng traïng coøn caùc vò toân chöùng khaùc ñeàu khoâng coù dò luaän. Nguyeän chöùng söï chöùng giôùi thì coâng duïng phaûi ñuû ba Sö, moät ñoàng ba Sö ñeàu coù haønh söï. Chöùng thaønh do möôøi Sö, ñöôïc toaïi coù giôùi ñaàu, ngoài xeáp haøng nhö loäi ngoaøi bieån. Nhìn cao maø xem Chuùng Nghi, xa nghe maø bieát roõ Yeát-ma, beøn coù moät xin ba xin, neâu xin ba, moät chaúng phaân, moät baïch ba noùi laàm laàn, khoâng heà cheâ bai, cuùi ñaàu ngaàm trao, phaûi quaáy ñeàu baøy, im laëng ngoài thaúng bieåu hoøa ñoàng khaùc, ñeàu noùi hoøa hôïp, neáu ngöï chuùng naøy thaønh ôû ba Sö coù thaáy loãi traùi lieàn phaûi neâu leân, khoâng neân doái xöng, chuùng sinh ñuùng sai, chaúng quaáy nhieãu taâm. Xaùc thöïc baûy chöùng cao saùng, ñaâu nhoïc phaûi tuøy hyû. Cho neân, trong nöôùc thoï giôùi chæ caàn möôøi vò leân ñaøn. Caùc ngöôøi khaùc thì tuøy giuùp caùc taêng, khi ñoù taàng döôùi cuõng coù, ôû ñaàu nghi traân troïng maø neâu.

Tröôùc heát laø töôùng leân ñaøn cuûa möôøi Sö, vò giaùo thoï A-xaø-leâ phaûi caàm loø höông daãn tröôùc, theo maët Nam taàng döôùi theàm Ñoâng tieáp böôùc leân taàng treân, ra Ñoâng veà Baéc nhieãu quanh ñaøn moät voøng. Thöôïng toïa ôû ñaàu Taây tröôùc leã Phaät ba laïy, möôøi Sö ngoài gheá ñaày ñuû oai nghi, roäng vaân taâm töôûng thænh chö Phaät möôøi phöông, chö Ñaïi Boà-taùt vaø Thanh vaên Taêng chuùng khaép hoä giôùi ñaøn. Taùm boä trôøi roàng ñaày khaép hö khoâng. Vì Phaät khi coøn taïi theá thöôøng laøm thoï giôùi ñeàu leân treân ñaøn. Tuy khoâng phaûi Yeát-ma taêng soá maø laøm “thieän lai” thì giôùi phaùp cuõng ñoàng nhö cuï giôùi Phaät dieät ñoä roài thì haønh söï Thaùnh taêng baøy ra töôïng Phaät ñònh nhö

Phaät coøn soáng, cuõng khieán Taêng phaùp coù choã nöông, chaúng phaûi Phaät khoâng coøn neân ñaët ra Linh nghi, chaúng uoång coâng.

Treân taàng thöù hai cuûa ñaøn ñi veà Taây ôû ñaàu Nam ñaët moät cao toøa. Keá laäp ba toøa troáng: Moät laø thôø Boà-taùt Tyø-kheo Ñaäu-Ñieàn-Taø, hai laø thôø Boà-taùt Tyø-kheo Laâu Chí, ba laø thôø Boà-taùt Tyø-kheo Maõ-lan-taø. Vì ba Boà-taùt Tyø-kheo naøy thænh Phaät laäp thoï giôùi keát giôùi, laø giôùi ñaøn ñaàu tieân coù coâng ñoái vôùi giôùi cho neân baøy ba toøa troáng maø thôø. Möôøi Sö vaän töôûng xong thì giaùo thoï Sö böng lö höông daãn chuùng quay maët veà Taây maø ñi ñeán theàm Taây taàng treân thì böôùc leân ñaûnh ñaøn quay töø Ñoâng veà Baéc, ñi nhieãu quanh Phaät moät voøng xong thì ñeán tröôùc ba toøa troáng, moãi toaø leã baùi xong lieàn ngoài thöù lôùp, ôû toøa cao tröôùc khieán moät vò taêng leân ngoài xong, trì tuïng Kinh Di Giaùo. Luùc ñoù phaûi ñaùnh kieàn chuøy ñoát nhieàu höông vaø khen ngôïi coâng ñöùc. Choã nhoùm hoïp taêng baát luaän giôùi lôùn nhoû ñeàu ñeán ñeå nghe Di Giaùo. Treân döôùi hai taàng y theo ñòa vò ngoài xong, khieán Duy-na daãn ngöôøi muoán thoï giôùi ñeán maët Nam theàm Ñoâng böôùc xuoáng ñöùng quay maët veà Taây. Giaùo Thoï Sö Oai Nghi töø maët Nam theàm Ñoâng maø xuoáng daãn ñeán theàm Taây thì leân. ÔÛ theàm döôùi leân lieàn ñi veà Ñoâng Baéc maø ra. Laïi ôû maët Ñoâng baéc maø ñi, leã Phaät ba laïy xong, cuøng quì xuoáng nghe kinh. Duy-na laïi daãn ñeán maët Nam theàm Ñoâng lieàn ñi xuoáng ra ngoaøi giôùi maø ñöùng. Neáu chöa hieåu roõ oai nghi ñi ñöùng cuùi ngöôùc, khieán bieát phaùp Duy-na moãi vieäc ñeàu chæ daïy kyõ löôõng maø daãn laøm, khi hoûi han thì Duy-na moãi vieäc ñeàu daàn ñeán giôùi ñaøn ôû theàm Ñoâng maø traûi chieáu Nam, ñònh hoûi veà giaø naïn, ngöôøi thoï cuï ñeán beân chieáu caàm y baùt ôû theàm Ñoâng ñöùng quay maët veà Baéc. Giaùo thoï sö töø maët Nam theàm Ñoâng maø xuoáng ñaày ñuû oai nghi khieán chuùng kính meán. Cho neân trong luaät chaáp trì oai nghi chaúng maát phaùp ñoä, nhö Tyø-kheo AÙt-beä duøng oai nghi maø haøng phuïc taø ñaïo. Cho neân bieát oai nghi trang nghieâm chuùng sinh ñeán töø raát laâu. OÂng aáy ñeán chieáu hoûi maø baøy toøa ngoài xong, vaãn caàm giöõ y baùt, khieán ngöôøi thoï côûi giaøy leân chieáu tröôùc laáy Ni-sö- ñaøn cho thoï trì xong, laïi khieán leân ngoài roài ñöa y An-ñaø Hoäi cho thoï trì vaø ñaép vaøo thaân, keá ñöa y Uaát-ña-la-taêng cho thoï trì vaø ñaép vaøo, laïi ñöa y Taêng-giaø-leâ cho thoï trì vaø ñaép vaøo nhö tröôùc. Daïy ngöôøi aáy raèng: Teân ba y chæ Phaät phaùp môùi coù, chín möôi saùu thöù ngoaïi ñaïo ñeàu khoâng, ñaâu ñöôïc chaúng kính troïng, cho neân toïa cuï Ni-sö-ñaøn ñuùng nhö thaùp coù neàn. Caùc thaày nay thoï giôùi laø neàn taûng cuûa naêm phaàn phaùp thaân, bôûi naêm phaàn do giôùi maø thaønh. Neáu khoâng coù toïa cuï maø thaân thaày ngoài thì naêm phaàn ñònh tueä khoâng töø ñaâu sinh. Cho neân toïa cuï nhö neàn cuûa thaùp. Ba y laø ñoaïn döùt ba ñoäc. Haï y naêm ñieàu laø döùt thaân tham, trung y baûy ñieàu

laø döùt khaåu saân, ñaïi y thöôïng y laø döùt taâm si. Nhö theá roäng tuøy thôøi maø noùi, hoûi veà giaø naïn xong lieàn thoï trì y naøy. Caùc boä ñeàu ôû tröôùc vaán naïn, nay thì ôû sau thoï giôùi khoâng coù vaên neâu ra chaúng ñuû haønh duïng. Giaùo thoï sö kia ñaày ñuû oai nghi töø taàng döôùi theàm Ñoâng ñi leân ñeán taàng treân maø ñi veà Taây. Ñeán taàng thöù hai maët Nam theàm Taây maø leân ñeán Ñoâng, quay veà leã Phaät ba laïy xong, töø höôùng Ñoâng veà Baéc ñeán tröôùc Sö Yeát- ma, buoâng tay ñeán choã ñöùng taùc baïch môøi xong lieàn ñeán maët Taây theàm Nam maø môøi, y lôøi Sö môøi maø leân. Lieàn daãn ngöôøi muoán thoï giôùi höôùng veà ba Thöôïng toïa leã xong, keá laïi leã ñuû möôøi sö xong thì vò Sö Oai Nghi khieán ñeán tröôùc Sö Yeát-ma maø quì xin giôùi. Ngöôøi aáy ñeán toøa xong thì yeát-ma Sö y phaùp ñôn baïch, vaán naïn xong cuøng taêng yeát-ma cho thoï giôùi, sau ñoù khieán möôøi Sö cuøng quì vôùi caùc giôùi töû thoï giôùi, cuøng ôû tröôùc Phaät xoay maët veà Baéc cuøng quì nghe Di Giaùo, sau ñoù ñöùng daäy. Sö giaùo thoï beøn böng lö höông ñöùng daäy ñeán ñaàu maët Taây theàm Baéc ñöùng daän möôøi Sö xuoáng theàm, tuaàn töï xuoáng taàng treân, maët xoay veà Nam ra höôùng Ñoâng roài xoay maët veà höôùng Baéc, ôû tröôùc töôïng Phaät leä ba laïy roài ñöùng leân. Duy-na laïi daãn ngöôøi môùi thoï giôùi töø Ñoâng quay maët veà theàm Nam maø xuoáng ñeán ñaát, ra höôùng Baéc ñi quanh ñaøn maø trôû veà. Ñeán maët Nam taàng döôùi theàm Taây maø xuoáng veà Ñoâng quay maët veà Baéc leã Phaät xong thì ñöùng. Sö taêng thaáy ngöôøi môùi thoï giôùi ñeán laïi töø taàng döôùi theàm Ñoâng xuoáng phía Nam maø ra. Ñi thöù lôùp ñoái nhau ôû gian Hoa Laâm. Ngöôøi môùi thoï giôùi ñi theo sau ñeán Traøng Ñòa Laâm gian môùi cho ngöôøi thoï giôùi ñi tröôùc, giaùo thoï sö daãn möôøi vò sö ra cöûa traøng maø vaøo ñaïi giôùi, ñeán choã nghæ nhö thöôøng. Ñaây laø oai nghi laøm theo Thaùnh phaùp. Phaùp aån ñaõ laâu, ngöôøi chaáp sinh thöôøng goïi laø Taân nghi, mong bieát roõ. Toâi töø ngaøy moàng taùm thaùng hai nieân hieäu Caøn Phong naêm thöù hai cho ñeán ñaàu Haï ñaõ laäp giôùi ñaøn, vaãn y phaùp maø thoï giôùi cuï tuùc. Luùc ñoù ngöôøi döï thoï tröôùc sau coù hai möôi baûy ngöôøi ñeàu ôû caùc phöông nhö Ung Chaâu, Laïc Chaâu, Quaéc Chaâu, Boà Chaâu, Taán Chaâu, Boái Chaâu, Ñan Chaâu, Phöôøng Chaâu, Luõng Chaâu, Phong Chaâu, Kinh Chaâu, Thai Chaâu, Tinh Chaâu v.v... caùc chaâu nhö theá y ñaøn maø truyeàn giôùi cuï tuùc. Cho neân daãn ñaïi löôïc maø bieát chaúng nhaàm. Caùc nôi coù keû ñoàng phaùp vaø ñoàng phöông, nghe toâi saùng laäp ñeàu höùng taâm cuøng ñeán löôïc neâu danh vò laøm tin nhö sau:

* Nuùi Chung Nam, chuøa Vaân Cö, Ñaïi ñöùc Thieàn sö Taêng-giaø.
* Kinh ñoâ chuøa Taây Minh, Ñaïi ñöùc, Luaät sö Chaân YÙ.
* Kinh ñoâ, chuøa Hoaèng Phaùp, Ñaïi ñöùc, Luaät sö Haèng Thieän.
* Nuùi Chung Nam, chuøa Vaân Teá, Ñaïi ñöùc, Luaät sö Ngoä Huyeàn.

AÛnh.

* Kinh ñoâ, chuøa Taây Minh, Ñaïi ñöùc, Phaùp sö Baïc Traàn.
* Kinh ñoâ, chuøa Ñaïi Töø AÂn, Ñaïi ñöùc, Luaät sö Hoaèng Ñoä.
* Chieâu Laêng, chuøa Dao Ñaøi, Ñaïi ñöùc, Luaät sö Ñaïo Thaønh.
* Nuùi Chung Nam, chuøa Long Trì, Luaät sö Trí Thieän.
* Kinh ñoâ, chuøa Quang Minh, nöôùc Taân-la, Luaät sö Trí Nhaân.
* Hoa Chaâu, Taây Nhaïc Sa-moân Thieàn sö Phaùp Taïng.
* Nuùi Chung Nam, chuøa Baûo Ñöùc, Luaät sö Ñaïo Quang.
* Kinh Chaâu, chuøa Tröôøng sa, Luaät sö Trí Taïng.
* Kinh Chaâu, nuùi Caûnh Nguyeân, Thieàn sö Voâ Haønh.
* Kinh Chaâu, nuùi Phuùc Thoaøn, chuøa Ngoïc Tuyeàn, luaät sö Hoaèng
* Tinh Chaâu, chuøa Luïc Thoâng, Thieàn sö Trí Toâng.
* Nhuaän Chaâu, chuøa Minh Khaùnh, Luaät sö Huyeàn Tòch.
* Haønh Chaâu, Nam Nhaïc Vaân Phong Töï, Luaät sö Nghóa Boån.
* Döông Chaâu, chuøa Thaûng Thaønh, Luaät sö Ñaïo Tòch.
* Kinh Chaâu, chuøa Thieân Vöông, Phaùp sö Ñaïo Döï.
* Kinh Chaâu, chuøa Töù Taèng, Thieàn sö Trí Tuyeàn.
* Kinh ñoâ, chuøa Taây Minh, Luaät sö Ñaïi Töø.
* Kinh ñoâ, chuøa Taây Minh, Luaät sö Töù Y.
* Teà chaâu, Ñoâng Nhaïc Sa-moân, Thieàn sö Minh Taïng.
* Kinh Chaâu, chuøa An Böûu, Thieàn sö Tueä Nhaãn.
* Kinh Chaâu, chuøa Thieän Taäp, Thieàn sö Ñaïo Khaùc.
* Thai Chaâu, nuùi Thieân Thai, chuøa Baïch Nham, Thieàn sö Tueä

Trang.

* + Töông Chaâu, chuøa Baùo thieän ôû Hieän Sôn, Luaät sö Tueä Tuyeàn.
	+ Kinh Chaâu, chuøa Thaêng Giaùc, Thieàn sö Tueä Lieân.
	+ Kinh Chaâu, chuøa Khai Thaùnh, Thieàn sö Tueä Nghieãm.
	+ Kinh Chaâu, chuøa Traéc Dó, Phaùp sö Tueä Töông.
	+ Kinh Chaâu, chuøa Voâ Löôïng, Phaùp sö Huyeàn Traùch.
	+ Laïc Chaâu, chuøa Thieân Cung, Phaùp sö Thuû Tieát.
	+ Taán Chaâu, Sa-moân Phaùp sö Ñaøm Töôûng.
	+ Ñoâng Nhaïc, Sa-moân Luaät sö Danh khaùc.
	+ Kinh ñoâ, chuøa Khoâng Quaùn, Thieàn sö Haønh Thao.
	+ Taàn Chaâu, Maïch Tích Nhai Sa-moân Thieàn sö Phaùp Ñoä.
	+ Quaéc Chaâu, chuøa Ñaïi Höng Quoác, Luaät sö Nghóa Phöông.
	+ Kinh Chaâu, chuøa Tröôøng Sa, Luaät sö Ñöùc Haïnh.
	+ Kinh ñoâ, chuøa Hoaèng Teá, Luaät Hoaøi Toá sö.

Töø ngoaøi khoâng neâu ñuû teân, coøn caùc Sa-moân -AÛ nuùi Chung Nam,

chuøa Thuùy Vi, v.v... vaø caùc vò ôû aån treân nuùi hoaëc ôû choán queâ muøa laø khaùch tìm baïn hoûi ñaïo, nhoùm hôïp dung dueä söûa ñai löng maø ñeán. Cao ñaøn quaùn haïnh leã ñoä chieát tuyeàn, xeùt ngöôøi kính ngöôõng, hoaëc ôû ngoaøi giôùi maø gôûi taâm tuøy hyû, ñöùng chaép tay maø vui oai nghi, goàm coù traêm ngöôøi. Vieäc laøm ñaõ xong thì Duy-na daãn ñeán nhaø taêng ngoài xeáp haøng duøng côm. Caùc thanh tín nam nöõ toân kính ñaày vieän, ñeàu ñöùng chaép tay tuøy hyû khen toát laønh. Cuõng moät ñöôøng taïo hoùa, ñuoåi theo thanh traàn ngaøn xöa.

## *Coâng naêng xa gaàn cuûa giôùi ñaøn:*

Xeùt ñaát keát giôùi tuøy ôû giôùi haïn ,döôùi ñeán lôùp Kim cöông, tuy traûi qua kieáp hoaïi maø chaúng heà hö hoaïi. Nhö caùc luaän noùi Phaät phaùp saép maát thì phaùp keát giôùi maát. Coù luaän noùi keát tröôùc chaúng maát, keát sau khoâng thaønh. Ñaây laø nghóa nhaát ñònh. Nay xeùt caùc truyeän noùi: Thieân-truùc AÁn- ñoä ñeàu coù daáu veát baäc Thaùnh, nhö vieäc taùm chöõ xaû thaân, baèng chöùng laø con trai, con gaùi chaûy maùu, töôùng khoå phaù xöông laáy tuûy, daáu xöa traûi toùc che buøn, vaãn coøn baøy khaép, daáu veát nhö môùi. Vì daáu veát xöanaày, kieát giôùi chaúng maát. Caùc sö AÁn-ñoä theo hai giaûi thích. Moät laø noùi: Kieát giôùi Thaùnh töôùng ñeàu laø Thaàn coâng, kieáp tai ñoát troùi ñeàu laø tuïc coù. Tuïc chaúng phaûi phaùp hoaïi ñaïo neân ñaïo phaùt thöôøng coøn, neân khieán töôùng tröôùc ñeán nay chaúng döùt. Coù Luaän Sö noùi: Ñaây laø Hoùa tích coøn laïi cuûa Phaät ñeå hoaèng hoùa lôïi ích maõi chaúng maát. Do ñoù khi ba tai khôûi leân, thì chìm maát theo ñaïi ñòa, laø khoâng, laø nöôùc, daáu veát khoù tìm. Theá giôùi sau khi thaønh roài thì bao nhieâu choã cuõ ñeàu y xöa maø laäp. Cho neân caùc Thaùnh tích naøy nghieãm nhieân nhö xöa, chaúng coù gì laï. Nhö hai coõi Saéc vaø Duïc ñeàu hoaù thaønh khoâng, sau khi thaønh laäp thì nhö tröôùc maø laäp. Nghieäp löïc chuùng sinh laø moät khoâng theå nghì nhöng baøn, söï löu hoùa cuûa Phaät laø hai khoâng theå nghì nhöng baøn, haù duøng möu phaøm maø ñoaït Thaùnh löï. Cho neân kieát giôùi beàn chaéc seõ khoâng hö toån. Hoûi: Nhö choã noùi boán Ñöùc Phaät kieáp hieàn ñeàu coù daáu cuõ laäp chuøa keát giôùi Taêng laø phaùp thöôøng, thôøi nay laäp töôùng haù chaúng truøng vôùi giôùi cuõ, keát truøng thì chaúng thaønh, taùc phaùp lieàn baïi, giaûi thích theá naøo? Ñaùp: Tuøy taêng moät Phaät hoùa moät Phaät,laøm sao coù con cuûa Naêng Nhaân cuøng laøm hoïc troø AÅm Quang, caùc Thaày ñoái vôùi thaày chaúng phaûi chuùng khaùc, töùc nhö Ñöùc Thích Toân moät ñôøi taêng ñuû saùu hoùa moät thaáy chaúng hoøa, hai khoâng ñuû soá. Caùc keát caùc boä loaïi leä vôùi thaáy nghe. Cho neân bieát Taêng giôùi cuûa Phaät tröôùc,chaúng ngaïi vôùi haønh söï cuûa Phaät sau. Cho neân trong Luaät Sao noùi: Naêm thöù ñeàu keát chaúng heà ngaïi nhau. Song di cô cuûa Phaät tröôùc,Phaät sau ñeàu

ñeán maø höng khôûi. Nhö ñaát Kyø- Hoaøn Xaù-veä chín möôi moát kieáp thöôøng ñöôïc Phaät ñeán, Thaân Töû thaáy hang kieán maø sinh taâm thöông xoùt coù theå bieát. Caùc thöù khaùc cuõng coù nhöng lôøi röôøm raø neân löôïc bôùt.

1. ***Giôùi ñaøn taùn thuaät bieän ñöùc:*** (khen ngôïi vaø noùi veà coâng ñöùc cuûa giôùi ñaøn)
	* Baøi vaên noùi veà khai phaù saùng laäp giôùi ñaøn.

Nieân hieäu Caøn Phong naêm thöù hai, moàng taùm tieát Troïng xuaân (moàng taùm thaùng hai)Ñôøi Ñöôøng.ÔÛ Kinh ñoâ, chuøa Taây Minh, Sa-moân Thích Ñaïo Tuyeân cuøng caùc Sa-moân ngu ôû caùc chaâu nhö Nhaïc Ñoäc vui thöôïng giaûo luaät nghi, thaûo phoàn cô vuï. Daùm ôû kinh Nam, vieãn giao hai soâng Phong, Phöôùc, laøng goïi laø thanh quan, lyù khen toân thieän, chuùng trì luaät kieán laäp giôùi ñaøn. Nguyeân giôùi ñònh tueä laø phaùp löôïng thuyeân cuûa caùc baäc Thaùnh, nhieáp luaät kheùo sinh (beán ñaïo) cuûa ba Ñöùc Phaät. Theá môùi bieát giôùi laø goác böôùc leân baäc Thaùnh, laø neàn taûng xuaát tuïc. Hoaøng giaùc möôïn giôùi ñeå môû quyeàn, chaùnh phaùp nhôø ñaây maø truï laâu. Cho neân boán y Ngöï vuõ phaûi laø Toå giôùi maø khen môû ngöôøi môùi hoïc, naêm thöøa môùi môùi leân. Cuõng do thaønh maø khai môû hoùa ñaàu. Töø phaùp truyeàn ñeán Ñoâng Ñoä nay ñaõ baûy traêm naêm ñaøn cuûa giôùi traøng teân thaät môû saùng. Luaät luaän choã hieån traøng ñaøn hai taøi ñeàu ñuû cô duyeân tuøy vieäc lieàn neân. Coù Döông Lieãn Nam ñôøi Taán ñeán giôùi ñaøn, Ñöùc Khaûi Thaùnh só thieáu neàn taûng xöa. Trung Nguyeân chaùnh nguïy thaáp keùm ít nghe. Coù ngöôøi laáy ñaïi giôùi laøm giôùi traøng, coù ngöôøi duøng neàn baèng phaúng laøm ñaøn. Ñaây laø do phaùp bò ba pheá sau höng ôû kî ma. Hoaëc do taâm Sö rieâng ñoaïn thaûo luaän döùt ôû kinh giaùo. Phaøm saùng laäp giôùi ñaøn chuyeân hoaèng giôùi baûn, bôûi thuoäc luaät nghi, duïng chung coù khoâng, theo tình sung nhaãn ôû ñaïi thieân, luaän phaùp goàm thoâng ôû saùu vò. AÁm nhaäp giôùi xöù ñeàu laø giôùi duyeân, Thöôïng Thaùnh haï phaøm ñeàu nhôø giôùi hoä. Beøn giuùp cho tieåu giôùi, ñaïi giôùi môû haïnh nghieäp tröôùc sau, coù nguyeän khoâng nguyeän hieån baøy tieäm ñoán cuûa nhaân taâm, trình baøy giôùi tu cuûa Boà-taùt, chaúng phaûi baïch boán maø chaúng sinh. Luaät noùi Thanh vaên chaùnh caám, nhaân möôøi vò Taêng maø ñöôïc quaû. Neáu muoán laøm Yeát-ma naøy thì phaûi nhôø ñaøn traøng. Cho neân duøng giôùi phaùp laøm teân, toaøn laø goác tònh haïnh. Ñaïi giôùi môùi höng khôûi, taêng phaùp hai laäp. Ñeán luaän taùc nghieäp giôùi traøng aét nhieàu ñaây thì Taêng truï phaùp truï, ñeàu coù trí aáy. Nay laäp traøng giôùi ñaøn ñuû y chæ giaùo, doïc ba neâu maø chia hai giôùi, vaây quanh choã troáng maø döùt laàm nghi. Tröôùc keát tieåu giôùi laøm goác ñaøn traøng, y töï nhieân maø nhoùm hoïp taêng, hieåu ñoàng bieät khaùc nhau. Ba laàn noùi ngoaïi töôùng giôùi traùng, hai laø baïch öôùc maø keát. Cho

neân khieán ba theàm tuùc maø trí bieät (ba theàm nghieâm tuùc baøy cao) noái goùt nhau maø leân xuoáng. Boán Duy yeân maø ôû goùc, bieát saùng toái, chaùnh taø, sau môùi keát ñaïi giôùi. Taêng ra giôùi traøng tuøy töôùng ñeàu taäp, xöôùng rieâng keát rieâng, nhaân khieán boán choã taêng söï khoâng traùi khaùc daáu. Saùu hoøa hieån ñöùc coát vuï thöøa quyeàn, taùc nghieäp thaønh roài thì baûy muoân naêm chaúng maát. Ñöùc Taêng töï taïi, ba tai bieán maát. Do ñaây maø noùi neâu giôùi ñaøn chaúng uoång coâng. Thaønh thì Phaät phaùp daøi laâu, hoaïi thì chaùnh giaùo lieàn maát. Lôøi naøy chaúng doái, phaûi raát thaät troïng. Cho neân hai giôùi thoï tuøy, nhôø ñaát naøy maø ñöôïc thaïnh hai nghi trì phaïm, cuõng do ñaây maø coøn tònh. Cho neân kinh noùi: Neáu khoâng coù giôùi naøy thì caùc ñieàu laønh chaúng sinh, tin chaéc ñoù laø goác cuûa ñònh tueä, thaät laø thuoác hay trò nghieäp hoaëc. So ngöôøi haønh söï khinh khi nhieàu thì chaúng laäp ñaøn cô, tuøy nghi trao thoï, hoaëc voïng keát tieåu giôùi, chaúng heà naïn duyeân, hoaëc voäi ôû ñieän Phaät, taêng ñeàu xoay löng vôùi töôïng, hoaëc ôû nôi xa xoâi, hoaëc ôû thoân phoøng, toái taêm rieâng chuùng. Tuïng vaên keát uoång, ñöôøng naøy laêng xaêng chaúng ñaùng noùi, cho neân Taêng Truyeän cheùp: Taêng trong nöôùc muoán ñeán thoï giôùi, Döông Ñoâ haønh söï ñeàu ôû treân thuyeàn treân soâng keát rieâng maø thoï. Coù ngöôøi hoûi lyù do, beøn ñaùp: Keát giôùi phaùp voán ñoàng bieät khoù bieát, cho neân ôû treân thuyeàn döùt nhau chaúng khoù, caùc phaùp nhö thuyeát giôùi v.v… chaúng thaønh chôït ñöôïc. Heã muoán giöõ gìn chaùnh phaùp môû mang Thaùnh nghi döùt boû phieàn naõo. Chaúng phaûi giôùi thì chaúng ñöôïc giaûi thoaùt. Chaúng phaûi giôùi ñòa thì giôùi nghieäp chaúng choã nöông, uoång phí caïo toùc nhuoäm aùo, vì taâm khoâng Thaùnh phaùp uoång phí moät ñôøi, maõi ñaém chìm muoân kieáp, haù chaúng luïy mình ngöôøi uoång phí gioáng toát Thích toân. Cho neân Phaïm taêng phaûi sieâng naêng coá gaéng nhö theá, ngöôøi sinh töû naøy bình bình nhö theá. Trôøi cao ñaõ raên coù theå chaúng nghó ö? Coù ngöôøi nghe keát sôï maø leùn cheâ bai, toâi baûo raèng: Chaúng daùm laäp dò, ñaây chính ñoàng kinh giaùo ñeàu ñuû, maø ngöôøi chaúng laøm thoâi. Thaàm nghó tònh giaùo ñaõ noùi y phaùp laøm goác. Vaên noùi aán boán thuyeát coâng Di caùo ba taïng. Thuaän thì döông ñaàu thu Tam baûo, traùi thì dieät daáu sau boán taêng. Vaên noùi giôùi traøng cöïc nhoû chöùa ñöôïc hai möôi moát ngöôøi, laø noùi treân ñaøn löôïng roäng. Neân ñeán choã duoãi tay ñuïng ñeán, noùi ñaøn khoâng che chöôùng beân trong phaûi löu laïi trung gian, noùi hai giôùi chaúng tieáp nhau. Tröôùc keát traøng xong thì ñi nhieãu quanh ñaïi giôùi, noùi nghi quó tröôùc sau. Chæ ñaët ñieän Phaät, noùi choã nöông cuûa Taêng baûo. Neáu coù Taêng truï, coù hoå theïn döùt tröø laø noùi coù taêng bieát theïn môû mang giôùi hoä deã thaønh töïu. Vaên coù Laâm Ñaøn Sö. Taêng treân ñaøn thì khoâng phaûi haèng ñoä ôû traøng ñòa. Ñaøn naøy chæ coøn giôùi truï, nay thì coù nhieàu taêng truï, chaéc chaén hieåu roõ caùc Thaùnh giaùo. Neáu nghóa naøy khoù aån nhaãn, sôû dó

traïng baïch keát caáu caùc nghieäp tranh giaønh, sôùm chieàu giao nhau, kính vaâng theo di kyù, voäi ñuû daãn thoâng, maõi ñeå laïi khoâng taâm.

Baøi minh ôû giôùi ñaøn, chuøa Tònh Nghieäp, laøng Thanh Quang, huyeän An Tröôøng ôû Ung Chaâu, ñôøi Ñaïi Ñöôøng.

Söï phaùt khôûi giôùi ñaøn ñeán nay ñaõ laâu, tröôùc môû ôû Kyø Thoï, daàn daàn truyeàn ñeán Hoaøi Haûi, khai môû Vuõ nghi Phaät hoùa quaït gioù nhaân ôû hoaøn vuõ, beøn ñöôïc ñònh tueä du thaùc. Khoâng phaûi giôùi thì khoâng laáy gì laøm neàn taûng nghieäp haïnh, nöông vaøo ñoù aét luaät nghi môùi coù theå cöùu giuùp, ñöùc aáy raát roäng, khoâng phaûi Haèng ñòa maø nhaäm trì. Coâng nghieäp ñaõ cao, ñaâu phaûi vieäc thöôøng maø taïo ra ñöôïc. Cho neân khieán ôû taêng vieän baøy rieâng giôùi ñaøn. Laïi ôû trong ñaøn maø theâm neàn baøy theàm, theàm tröø boán boá, ñaøn thaùp cao nghieâm maø u minh xem xeùt che chôû, phaøm Thaùnh ñeàu kính ngöôõng. Nhoùm hoïp Taêng taùc nghieäp, traûi qua ba tai maø chaúng suy, leân xuoáng thoï laøm traûi nghìn xöa maø coøn hoaøi. Cho neân Töø Hoùa truyeàn xa, thaät laø coâng giuùp giôùi ñöùc, caùc phieàn hoaëc mau tieâu, ñeàu nhôø naêng löïc cuûa ñaøn traøng thoáng laõnh coâng nghieäp, haù chaúng höng thaïnh ö? Neáu chaúng thöùc thoï tinh minh, thì ñem gì ñeå môû beán ñöôøng. Löôïc thuaät duyeân aáy coù lôøi raèng cöûa kín chöa môû, Dieäu Hoaèng Ñaïo naøy khoâng nhôø Naêng Nhaân thì ai laø Phuùc Ñaøo, Phuùc Ñaøo laø ai, tin chaéc chæ laø naêng löïc cuûa giôùi, ba Thaùnh vò höng long, boán loaøi kính ngöôõng, hang toái laáp ñi, phieàn lao ñeàu döùt, huyeàn tö qua laâu thì döïa vaøo ñaâu maø laøm pheùp taéc. Xöa, ôû Caáp Vieân, Hoaøng Giaùc ñoaùi hoaøi saùng laäp giôùi ñaøn môû baøy gia leänh, soâng vaøng ñaõ khoâ, cöûa ngoïc cao saùng Ñaïo Löu Hoaøi Haûi, Nam Laâm moät thaïnh cuøng phaùt linh ñaøi Haùn Trieät Minh Ñöôøng. Söï noi vua xöa Ñeá caáu dö Hoaøng giôùi ñaøn Thöùc chöõ. Luùc naøy chæ coù Phaùp Vöông, duøng Long hoùa voán voâ vi voâ cöông, neân coù anh ñaït, ñoù goïi taêng kieät Ñöùc luyeân thôøi huøng. Trí goàm mao lieät, Teà löông laøm khuoân pheùp, Truy toá thuøy tieát, roäng nhaän côø phaùp phoâ baøy laäp töôïng. Ñoù goïi laø Vaên Quoác, Sôn Di Haûi Tuyeät, coù hoaëc toâng naøy nhaân khanh phaùp dieät, Trung Nguyeân maát moái, ba phaïm coå ngöïc. Nhaân töø aùm thaát, baïn phaùp khôûi bi. Khaûo ñònh loãi naày ñaøn saùng chaúng cô. Daùm noi pheùp xöa, thöùc bieåu lìa lôøi, chaán maõi xöa nay. Vaên naøy ôû ñaây.

Baøi minh noùi veà Giôùi Ñaøn Xaù-lôïi Phaät ôû chuøa Tònh Nghieäp, laøng

Thanh Quan. Phong Phöôùc ôû phía baéc nuùi Chung Nam.

Ñôøi Ñöôøng, nieân hieäu Caøn Phong thöù hai naêm Ñinh maõo, ngaøy muøng moät, tieát Maïnh haï (thaùng tö). Ñaát Kinh ñoâ, chuøa Taây Minh, Sa- moân Thích Ñaïo Tuyeân cuøng caùc Sa-moân ôû Nhaïc Ñoäc, hoäi hoïp ôû ñaïo traøng tröôùc laøng maø bình chöông phaùp luaät. Ngöôõng mong ba vò Thaùnh

thuøy giaùo duøng giôùi laøm ñaàu. Boán loaøi qui ñöùc, noi daáu maõi khoâng döùt, khieán cho truï phaùp saùu muoân naêm. Taùc Hoùa ôû Luaät Nghi, luùc ñoù traûi ba muøa thu, môû vieäc giuùp ñònh tueä. Sôû dó daùm thöøa dö lieät taïo ra ñaøn traøng, baøy linh coát ñaõ choân ñeå choán yeân Phöôùc ñòa naày, mong nhôø Hoaøng Giaùc töø chieáu. Caûnh nghieäp thoáng vuõ truï voâ cöông, göông saùng daïy raên, thaàn coâng löông kham giuùp maø vöôït xa, ghi lôøi chaúng ñuû löôïc laøm Baøi minh ngaén, lôøi raèng: Vua laø Chaùnh giaùc, taùc hoùa ôû ba. Giôùi laø keû daét ñöôøng toát, muoân ñieàu laønh goàm noùi baêng laïnh ôû nöôùc trong. Chaúng phaûi toå chöùc naøy ngoaøi ra thì ai cam. Nhaïc Ñoäc phaùp truø, thöøa luùc phaùt trieån sum sueâ, u minh ñeàu qua, vaãn ôû con chaùu, aét laøm cao phaïm, daùm thuaät thôøi duyeân khaép ñeå laïi tieáng thôm.

Ñaát Kinh Chaâu, chuøa Ñaúng Giôùi, Sa-moân Voâ Haïnh, quaùn Hoùa Taàn Xuyeân gaëp ñaây thaïnh taäp, khen ngôïi thuaät laïi.

Ñôøi Ñöôøng nieân hieäu Caøn Phong thöù hai, thaùng tö ngaøy muøng moät, ôû Kinh Nam Chöõ cung, Sa-moân Thích Voâ Haïnh giôùi ñaøn xaù-lôïi khen ngôïi.

Chuùng toâi ôû Kinh Saàm, söu huyeàn Taàn laõnh nhaân luaät moä ôû Thöôïng Ñöùc, nghe ñieàu chöa nghe, baåm thanh phaïm ôû Linh ñaøn, ngaøy môùi ngaøy toån. Do ñoù Hoaøng Giaùc töø huaán Hoaèng giaùo ôû ngöôøi. Kyø thoï cao phong taâm kín bieát roõ may gaëp hoäi toát, linh coát choân ôû Phöôùc ñaøn, löôùi huyeàn buûa roäng. Töôûng Ñöùc Khaûi chaúng xa, chaúng ngaên ñöôïc tay muùa. Kính ngöôõng aùnh saùng Thaàn, daùm thuaät ñaïo maàu, beøn khen raèng: Giaùc Trí troøn saùng, öùng vaät chí linh, chaúng dieät baøy dieät, khoâng sinh hieän sinh vì ngöôøi giaûng phaùp. Ba hoïc môû beán, ñaøn traøng tuùc muïc, giôùi ñöùc trôøi, ñaát, soâng vaøng toái boùng, caây haïc laéng thaàn. Naêng Nhaân tan theå, Ña baûo toaøn, thaân, aùnh saùng Ngaøi chieáu soi, ñieàm toát hieän baøy. Hai ñoan coøn ñoù, taùm hoäc cuõng ñeàu, sau ñoù khoâng lo, beøn môû tín ñaàu, caän hoä phaân quang, maõ linh ñeàu giöõ, maõ linh hieän laï, chaán ñænh neâu neàn giuùp phong tan thaùi. Hoaøi Haûi ñaèng huy, aùo töï kinh tuï, taàm chaân thaùi nhaát, phong hieàm treân ñôøi, khaép baøy ngaøy nay, khuoân ñaøn sôn töôïng, leân ñoán coù traät töï traán duøng di thaân, u thaønh noùi xong, nguyeän noùi roäng xa, ñöôïc nieäm kính chuoäng, göông thöùc laéng saùng, soâng taâm laëng soùng, kieáp thaïch môùi tieâu, thaáy thaàn chaâu ôû dieäu töôùng.

Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Trung Nguyeân quan phuï giôùi ñaøn nghi:

Ngaøy moàng taùm thaùng hai nieân hieäu Caøn Phong naêm thöù hai toâi saùng laäp giôùi ñaøn, Sa-moân ôû boán phöông Nhaïc Ñoäc nghe tieáng xa gaàn nhoùm hôïp hôn hai möôi ngöôøi. Ñeán ñaàu muøa haï, caùc baïn laïi nhoùm hôïp xin thoï giôùi cuï tuùc, phaàn nhieàu laø ngöôøi ôû xa. Caùc ñoàng hoïc ôû kinh töï

SOÁ 1892 - QUAN TRUNG SAÙNG LAÄP GIÔÙI ÑAØN ÑOÀ KINH 151

ñeàu ñeán xem hoùa. Toâi vì phaùp lôïi haïnh ít, sôï coù sai traùi, hoøa vui treân döôùi, vieäc thaønh laø tröôùc. Coù Chaân YÙ Luaät sö ôû chuøa Taây Minh ôû Kinh ñoâ nay laø Luaät sö gioûi. Baønh höôûng maïnh meõ, nhaát laø ôû kî tình, sôï Ñoâng hoài Taû nhieàu laø haønh söï cuûa thöông tuïc. Toâi daïy raèng: Luaät sö chôù thaáy Ñoâng hoài Taû nhieãu maø cho laø phi phaùp. Ñoù laø ñaïi lyù cuûa Thieân Thöôøng Ngöôøi meâ taû höõu, taäp tuïc ít phaân, mong haõy hieåu roõ, chôù lo khoâng loãi,

beøn ñaùp toâi raèng: Ñaây chaúng daùm laáy laøm laï. Xöa Toâi thaáy ôû chuøa Ñaïi Trang Nghieâm coù Thieàn sö Ñaïi Ñöùc Cung nhö khi haønh ñaïo thì Ñoâng hoài Baéc chuyeån, ñaây laø höõu nhieãu (ñi nhieãu beân phaûi). OÂng aáy baûo toâi raèng: OÂng chaúng thaáy cöûa thaønh trong tuïc chaêng, vaøo Ñoâng maø ra Taây ñeàu noùi ra traùi maø vaøo phaûi, nhö theá, v.v... Ngöôøi haønh söï xem thôøi cheá ñoä, caùc phöông khaùc chaúng thanh tònh thì chaúng laøm. Toâi baûy möôi naêm nay chaân böôùc queâ muøa, coá caàu phaùp chaúng xa nuùi röøng. Nay khí thu ñaõ tònh, taâm khaùch bay leân, ñem vieäc khaùc suoát ngaøy, mong coù luùc saùng tröôùc coá gaéng nhanh choùng nhoùm hôïp duøng ñeå ñöa ngöôøi cheát. Noùi lôøi naày nuoát leä, cuøng cöïc ñaùng thöông. Ngaøy möôøi boán thaùng hai nieân hieäu Caøn Phong naêm thöù hai, ôû Thanh Quan keát ñaïi giôùi Tònh Ñòa ñeàu xuaát xöù töø Tònh Truø caùo.

Quan Trung saùng laäp giôùi ñaøn Ñoà Kinh:

Ñaïo cuûa Toå ta, cuõng nhö Hy Hoøa leân ôû Ngung Di thì vaät naøo chaúng saùng. May ôû tuoåi treû ñaõ sôùm tìm thaày hoûi beán, saâu yù kín. Luùc ñoù, vì Tieát ñoä Taêng Ñaïo maø truyeàn dieãn Ñaïo khoù. Beøn Thuû Ngu ôû Khai Nguyeân Chieâu Khaùnh, töøng chöùng ngoä y chæ, laïi kieán laäp giôùi ñaøn theâm döï giaûo löôïng cheá ñoä. Khi ñaøn saép thaønh, nhaân aân Toå ta giôùi ñaøn Ñoà Kinh Chaân Ngoä Kyù Chuû tuy coù khaéc baûn, nhöng gaëp duyeân binh löûa bò chaùy heát. Lo saâu veà ñaïo seõ maát beøn khaép moä ñoàng baøo vaãn ñem baûn cuõ maø khaéc baän, löu thoâng truyeàn khaép chaúng maát, khieán ñôøi maït phaùp bieát ñaøn cheá raát cao quyù.

- Nuùi Ngoïa Long, Vieän Caûnh Ñöùc, Truï trì Tyø-kheo Duy Ñònh, kính

ñeà.